

LUNAN CALIFICA DE INJUSTO EL PROYECTO HAWES

El presidente Quezon ha hecho las declaraciones que se describen aparte, estableciendo las diferencias esenciales entre el Bill Hawes-Cutting aprobado por el Senado de Estados Unidos y el sagrado ideal de independencia del pueblo filipino, y enfatizando la justicia y el derecho de la Legión...

MAS DENUNCIAS SE FORMULAN

D. R. Fernandez cita practicas anormales del distrito metropolitano

Nuevas quejas de parte de los abonados y nuevas alegadas anomalías en la administración del Distrito Metropolitano de Aguas, fueron denunciadas en la audiencia de esta mañana celebrada ante el comité investigador en el despacho del senador Melecio Aranz.

MARINOS HERIDOS ANTE UNA JUERGA

Sezaron en una trifulca al dueño de una casa en Calocan

UN BALAGTASAN, CANTOS Y NOCHES INTERNACIONALES

La feria continuará abierta extraordinariamente durante los días pascuales

NUESTRA PROTESTA, EN PIE

MIENTRAS en Manila la Comisión de Independencia integrada por los legisladores protestaba sin tubico contra el bill Hawes-Cutting, con la unánime adhesión de todos los órganos de la opinión pública, el Senado americano daba su aprobación al proyecto de ese nombre, que concede la independencia a Filipinas después de un período de transición de doce años.

OPOSICION AL IMPUESTO SOBRE VENTAS

La audiencia empieza con la comparecencia de Pond, Araneta y Bocobo

Con la oposición de MR. H. B. Pond al impuesto adicional sobre corporaciones o accionistas de corporaciones, con el apoyo del abogado Araneta, a la propuesta reducción de la exención individual y con una sugerencia del decano Bocobo sobre la llamada venta "ganada"...

CONTRATISTA INVESTIGADO

Ni un carabao sobreviviría al fluido en un alambre abandonado

Evangelista venía del tanque de natación de la universidad con otros de su misma edad. Al pasar por el campo de la universidad, vio que en el arbol de Navidad había sido abandonado un objeto que llamó su atención.

5,000 PISTONES PARA DINAMITA ROBADOS

La constabularia de Bulacán se moviliza para coger al autor

Cinco mil pistones para dinamita fueron robados ayer de las bodegas del Atlantic Gulf and Pacific Co. en Ipo, Norzagaray, Bulacán, habiendo comenzado ayer mismo las pesquisas de la Constabularia para ver de descubrir al autor de este robo.

OTRO AVIADOR FILIPINO LLEGA POR EL CHAUMONT

Graduado en San Francisco tiene su licencia de piloto aereo de los EE. UU.

Otro aviador filipino, el Sr. Faustino J. Reyes, que llegó a Manila, a bordo del transporte "Chaumont", engrosó el número de los aviadores que tienen licencias de pilotos aereos en estas Islas.

El Frio Sigue Dejándose Sentir En La Ciudad

La temperatura baja durante la Navidad anunciada por el observatorio algunas semanas atrás sigue dejándose sentir.

Williams Sometera Su Contestación Muy Pronto

Un memorandum, exponiendo sus puntos de vista y su defensa en la cuestión del asfalto, será sometido a las autoridades superiores por el director A. D. Williams, antes de las Pascuas, según se ha indicado hoy en la oficina de obras públicas.

Un arbol de Navidad que causa la muerte subita de un niño



Dominando los campos de la Universidad de Filipinas, se alza este arbol tras cuya apariencia seductora, se ocultaba la muerte. El niño José Evangelista, trató de coger algunos adornos, del arbol, pero murió de una descarga eléctrica.

OTRO CRITICA DE UN DIARIO

El "Post" fugista al Senado por dar una independencia falsa

Washington, 18 de diciembre.—Mientras los filipinos y los partidarios de la independencia en el congreso esperaban ansiosamente la reacción del presidente Hoover, el coro de críticas al proyecto Hawes-Cutting en Manila fué intensificado con un ataque lanzado ayer.

ARRESTO DE UN LADRON DE LARGO HISTORIAL

Es autor confeso de varios robos cometidos en esta capital

Simplicio Magillog, de apenas 20 años, el que bien puede heredar el apodo de "Zigomar Filipino" por los numerosos robos cometidos por él en todo Manila ya descubiertos por el escudador de investigación de la policía secreta, ha sido otra vez arrestado esta mañana por el Sargento Pacheco y los miembros de su escudador por haberse descubierto que el robo cometido en la casa del Sr. Victorino Hernandez en la calle Cabildo, hacia el mes de septiembre de este año y en donde se extrajeron del aparador de la casa alhajas por valor de más de P1,000 fué perpetrado por él, habiéndose ya recuperado uno de los anillos que valía P400.00 y formaba parte de la colección de alhajas robadas de dicha casa.

El Registro De Juguetes Se Cierra Mañana; Piatt Toma Precauciones

En vista de las muchas averiguaciones recibidas por la empresa se ruega a todos los dueños de juguetes que han sometido ejemplares para la exposición que se sirvan pasar por las oficinas de la T.V.T. para dar el precio de venta de sus juguetes, si es que desean venderlos o en caso contrario para declarar que "no se vende".

Las diferentes votaciones en la sesión

Una de las votaciones hechas en la sesión, que fué de 44 contra 23, dió por resultado la adopción de una cláusula para sustituir el plebiscito. Otra, que fué de 54 contra 19, derrotó la moción de Vandenberg para devolver la medida al comité, y la última fué la que fué hecha sin leerse la lista, en que todo el proyecto enmendado fué aprobado.

NO SATISFACE A FILIPINOS DICE QUEZON

El gobierno bajo el bill Hawes-Cutting no es realmente autonomo

Por MANUEL L. QUEZON, Presidente del Senado. De acuerdo con los cablegramas de la Misión y los despachos cablegráficos de la prensa, se ha aprobado por el Senado el Hawes-Cutting bill con las siguientes enmiendas al bill como fué originalmente presentado al Senado, a saber: 1.a, las llamadas enmiendas de Forbes; 2.a, la reducción de la libre entrada del azúcar de 850,000 toneladas a 615,000 toneladas; del aceite de 200,000 a 150,000 toneladas; 3.a, exclusión completa de la inmigración filipina; 4.a, eliminación del plebiscito, y 5.a, reducción del período transitorio de quince a doce años.

Comparado el Hawes-Cutting bill así enmendado con el Hare bill, aparecen las siguientes diferencias: 1.a, el Hare bill no contiene las llamadas enmiendas de Forbes; 2.a, la limitación de la entrada libre del azúcar es de 850,000 toneladas y del aceite de 200,000; 3.a, hay restricción de la inmigración filipina a base de una cuota de 100 inmigrantes al año, pero no exclusión; y 4.a, el período de transición es de ocho años.

El Hawes-Cutting y el Hare bill son semejantes en cuanto ninguno de ellos requiere la celebración del plebiscito; y en cuanto ambos proveen que los Estados Unidos se reservan estaciones navales y carboneras por parte de los Estados Unidos, después de concedida la independencia a Filipinas.

En mi concepto ni el Hawes-Cutting ni el Hare bill son satisfactorios desde el punto de vista del pueblo filipino. No satisfacen completamente el ideal nacional. El gobierno que se establece durante el período de transición no es realmente autonomo y las relaciones comerciales durante este período de transición entre América y Filipinas son injustas para el pueblo filipino y no salvaguardan sus intereses económicos. Las reservas navales y carboneras prácticamente quedarán al libre arbitrio del gobierno de los Estados Unidos.

OTRA CRITICA DE UN DIARIO

Disposiciones en conflicto de los proyectos Hawes

Washington, 17 de diciembre.—Los miembros del comité conjunto de conferencia del Senado y la cámara, que se reuniran probablemente a principios de la semana que viene para ajustar diferencias entre el proyecto Hawes-Cutting y el proyecto Hare, aprobado por la cámara, tendran que dedicar su atención principalmente al período de transición, los límites de importación exenta de impuestos y la cláusula sobre inmigración.

El Registro De Juguetes Se Cierra Mañana; Piatt Toma Precauciones

El jefe de policía Columbus E. Piatt, después de una inspección de los preliminares de la exposición anunció esta mañana que policías uniformados de su departamento tendrán que ordenar el tráfico dentro y fuera del edificio durante la exposición que se abre el jueves para evitar entorpecimientos en el tráfico en la calle, mientras que la T.V.T. ha tenido que emplear tres serenos adicionales además de los regulares para guardar cada una de las tres puertas del edificio.

El Frio Sigue Dejándose Sentir En La Ciudad

La temperatura baja durante la Navidad anunciada por el observatorio algunas semanas atrás sigue dejándose sentir.

Williams Sometera Su Contestación Muy Pronto

Un memorandum, exponiendo sus puntos de vista y su defensa en la cuestión del asfalto, será sometido a las autoridades superiores por el director A. D. Williams, antes de las Pascuas, según se ha indicado hoy en la oficina de obras públicas.

UN CAMBIO RADICAL SERIA MENESTER PARA SATISFACER A HOOVER

El Bill Hawes-Cutting Tal Como Se Aprobo en el Senado

Washington, 18 de diciembre.—El proyecto Hawes-Cutting, aprobado por el Senado, dispone: La aceptación por la legislatura filipina. Redacción de una constitución por una convención insular especial, ratificación del pueblo filipino mediante una votación, considerándose esto como una acción a favor de la independencia, y después, la elección de funcionarios de una nueva Mancomunidad de Filipinas.

Cuando los nuevos funcionarios tomen posesión, comenzará un período de siete años de limitado comercio libre. El azúcar mucedado enviado a Estados Unidos, que pase de 585,000 toneladas, tendrá que pagar los derechos completos, como el azúcar refinado que pase de 30,000 toneladas; el aceite de coco que exceda de 150,000 toneladas, y cordices que pasen de 3,000,000 de libras.

OTRA CRITICA DE UN DIARIO

Disposiciones en conflicto de los proyectos Hawes

Washington, 17 de diciembre.—Los miembros del comité conjunto de conferencia del Senado y la cámara, que se reuniran probablemente a principios de la semana que viene para ajustar diferencias entre el proyecto Hawes-Cutting y el proyecto Hare, aprobado por la cámara, tendran que dedicar su atención principalmente al período de transición, los límites de importación exenta de impuestos y la cláusula sobre inmigración.

Crean precipitados los juicios en Filipinas

Los sostenedores de la independencia se mostraban propensos este día a considerar desfavorable la reacción desfavorable en Filipinas sobre el bill que el Senado ha aprobado, y había cierto resentimiento por la amenaza de boicoteo de productos americanos, cablegrafiado aquí por un abogado de Manila.

El proyecto Hawes, aprobado a viva voz

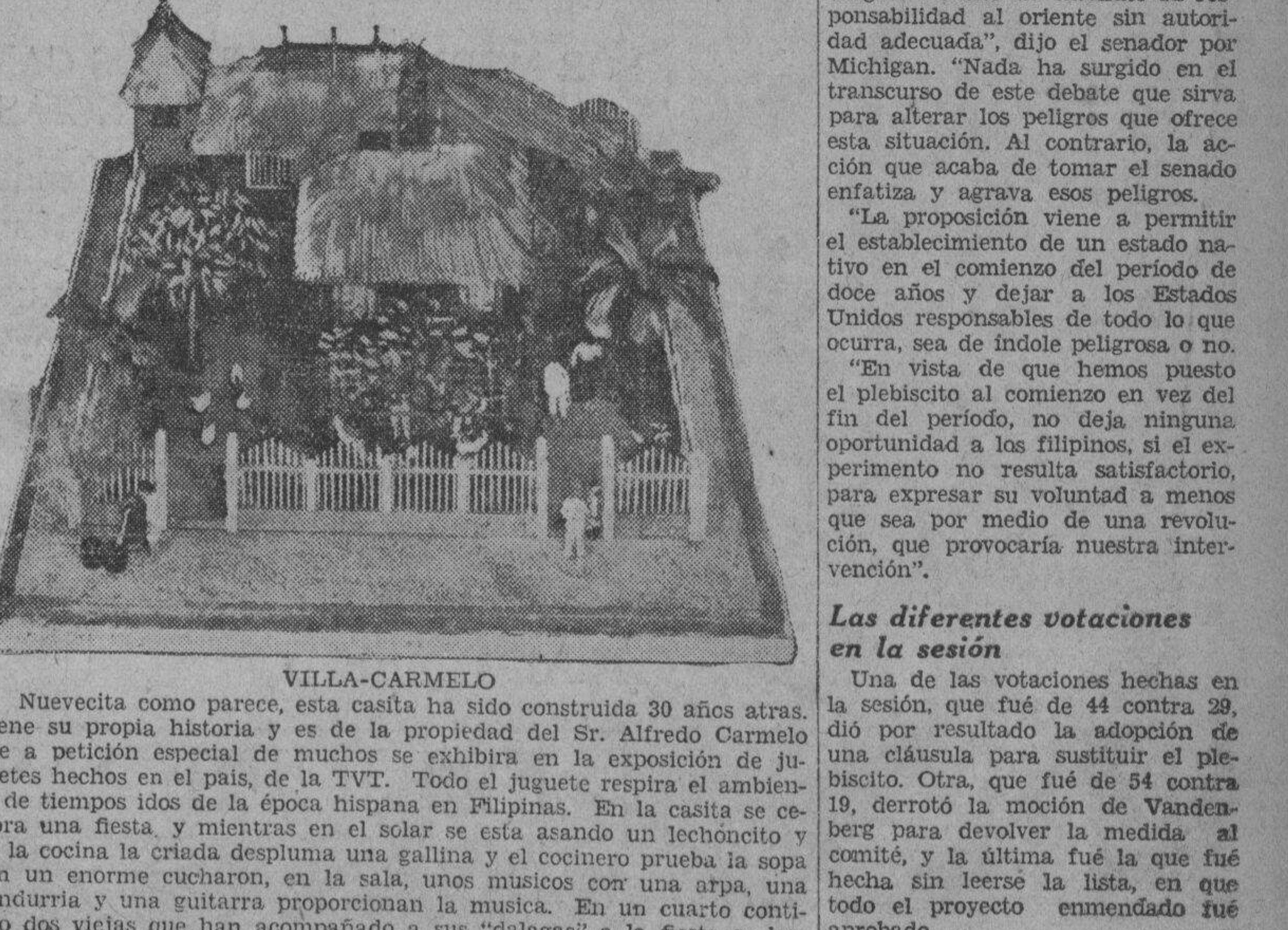
La medida Hawes-Cutting, aprobada por el Senado por una votación a viva voz, será enviada mañana a la cámara y se espera que de allí pasará a un comité de conferencia entre las dos cámaras. Al aprobar el proyecto Hawes-Cutting, el Senado desaprobó el sustituto propuesto por el senador William H. King de libertar a Filipinas de aquí a tres o cinco años y la medida presentada por el senador Arthur H. Vandenberg para conceder la independencia después de un período de transición de 20 años.

El Frio Sigue Dejándose Sentir En La Ciudad

La temperatura baja durante la Navidad anunciada por el observatorio algunas semanas atrás sigue dejándose sentir.

Williams Sometera Su Contestación Muy Pronto

Un memorandum, exponiendo sus puntos de vista y su defensa en la cuestión del asfalto, será sometido a las autoridades superiores por el director A. D. Williams, antes de las Pascuas, según se ha indicado hoy en la oficina de obras públicas.



# Prohibición de los Bailes y Actos Sociales Decretada en la Universidad de Filipinas

### Ea medida regirá hasta la semana de la graduación.—Cien estudiantes se graduarán en 1933

La graduación de mas de cien estudiantes y la prohibición de bailes y actos sociales desde el 16 de enero hasta la semana de graduación, fueron aprobadas en la sesión del Consejo Universitario de la Universidad de Filipinas al mediodía del sábado pasado. El consejo, compuesto por los miembros de la facultad, se reunió bajo la presidencia del Dr. Rafael Palma.

La lista sometida al consejo de los candidatos a graduación en marzo, ha sido preparada por los decanos de los colegios de Manila y Los Baños. Esta es la lista aprobada:

Para bachiller en Artes—Amando Dayrit, Jose C. Ejercito, Patricio Monsen, Indalecio Solonogco.

Para bachiller en ciencias—Zolla Jusagan, Luz Urrutia Beniche Setogawa.

Para bachiller en filosofía—Gualupe Estrada, Antonio Fabella, Cesar Lanuza, Rufino Nartatez, Elviro Peralta, Eduardo A. Santos.

Para bachiller en ciencia de química—Pedro Galvez.

Para veterinario—Patrocino V. Abaya.

Para bachiller en ciencia de ingeniería civil—Jose M. Ancheta, Augusto F. Alfonso, Pedro M. Arrieta, Eugenio M. Cunan, Vicente B. Enciso, Angel de F. Jesus, Alfredo S. Nuguid, Salvador Francisco.

Para bachiller en ciencia de agricultura—Moises G. Angel, Genaro Baladad, Pedro Z. Madrid, Jesus P. Mamiso, B. Agr., Constantino Medrana, B. Agr., Benigno Orig, Melcio J. Quano, Sanbas P. Tanco, Wenceslao Villareal, Juan F. Villarsal, Jr.

Para bachiller en agricultura—Felix N. Camba, Jose H. Campo, Marcelino C. Canlas, Gregorio S. Chan, Getulio B. Viado.

Para certificado en agricultura—Sisnando Reantaso, B. Agr., B. S. A.

Para bachiller en ciencia pedagógica—Jose C. Abacar, Carmen Abaya, (Ph. B.), Josefa Africa, Felicitas A. Andaca, Manuel Arguilla, Maria Asunsion, Florangel Bengzon, Aurora Cabrera, Jorge Cancio, Nilo Carino, Lourdes E. Cruz, Octavio V. Cruz, Bibiana P. Cui, Enrique Custodio, Susana Dedicatoria, Amparo Ebro, (Ph.B.), Maria Encarnacion, Gloria Eusebio, Benjamin Favor, Pilar Felipe, Albina Formantes, Elvira Gregorio, Linhana Guerrero, Rosalie Guinio, Amparo J. de Guzman, Eleonor de Leon, Celestina Liwag, Gloria Luero, Encarnacion Macapagal, Angelina Malay, Pilar Obillo, Lourdes Ongteng, Juan Ortega, (B. S.), Amparo Pabik, P. Cillano Palaganas, Teofilo A. Pesigan, Benito Rimorin, Isolina Rodriguez, Eduardo A. Santos, (Ph.B.), Francisco de los Santos, Laura Satterthwaite, Nieves Suratos, Remigia Tagorda, Simono Tamayo, Felicitas Trinidad, Alfonso G. Victoria, Ana Maria Villa, Cecilia Villanueva, Libertad R. Villanueva, Melchor M. Villanueva, Melchor T. Villanueva, Paciencia C. Villegas, Adriana Zamora.

Para bachiller en ciencias de administración comercial—Felipe A. Castro, Enrique G. Corpus, Primo A. Morales, Guillermo Es. Torres, Fortunato A. Gupit, Florencio T. Facundo, Jose Lava, Estela Pongos.

Para fomentar la aplicación entre los universitarios, el consejo aprobó la recomendación del decano Boboco, prohibiendo la celebración de actos sociales en la Universidad desde el 16 de enero hasta la semana de graduación o sea a mediados de marzo. Esta nueva regulación es el resultado de muchos intentos por parte de los decanos para reducir la celebración de bailes en la institución. En los años

# MAS CAMPOS DE ACCION URGIDOS POR T. CONFESOR

### Comerciantes de Gapan se han reunido en el pueblo de Cabanatuan

Urgiendo a los comerciantes de Gapan que no solamente pongan su influencia en el pueblo sino también en otros sitios, el director Tomás Confesor de la oficina de comercio e industria, les aconsejó que busquen otros campos de acción en los demás pueblos de Filipinas, para el mejoramiento del comercio filipino del país, en un discurso pronunciado anoche ante los comerciantes de aquel pueblo.

Gapan es uno de los pocos pueblos de Filipinas donde los comerciantes son todos filipinos. Les dijo que ellos deberían trabajar para conseguir abrir allí una sucursal del banco nacional para sus transacciones.

El director Confesor, asistió a la elección de la asociación de dueños de bodegas de arroz afianzadas en Cabanatuan. Aquí habló del bienestar de la comunidad.

# El general Emilio Aguinaldo se somete a otra operacion



GENERAL E. AGUINALDO

# Otros Siete Pescadores Japoneses Capturados Por El "Arayat" En Ilocos Sur

La campaña de la aduana contra la pesca clandestina en aguas filipinas ha dado por resultado la captura de otros siete pescadores japoneses sorprendidos en su lancha anclada a unas 75 yardas de las costas de la isla de Salomague en Ilocos Sur, por el "Arayat" que los trajo a Manila juntamente con otros ocho japoneses mas, parte del grupo de japoneses que se escaparon de la primera persecución hecha por el "Arayat" hace poco.

# Se Recibirán Regalos Para Presos De Bilibid

Comidas, regalos y otros obsequios de Navidad se recibirán en Bilibid, de los parientes y amigos de los presos, en los días 23, 24, 29 y 31 de este mes, desde las ocho de la mañana hasta las once de la mañana, según ha anunciado

do el director interino, Sr. Manuel Alzate. Otro privilegio que se da por las Pascuas es la visita extraordinaria en los días 25 y 30 de diciembre, y el día 1.º de Enero, de 9:00 a 11:00 de la mañana, y de 1:30 a 4:00 de la tarde.

# LAS PROVINCIAS ESPECIALES SON BIEN ATENDIDAS

### Otra ley aprobada hace electivos algunos cargos provinciales

Las provincias de Agusan, Davao, Nueva Vizcaya y Zamboanga acababan de conseguir otra conquista política con la aprobación por el gobernador general del proyecto de la Cámara No. 1659 que dispone que los puestos de los miembros de las juntas de estas provincias sean cubiertos mediante elección.

El representante Agustín L. Alvarez, legislador por nombramiento, es el autor de esta medida y de otras dos más firmadas por él jefe ejecutivo. Una de las medidas es la que regula la colecta de orquídeas silvestres y otras flores y la otra transfiere la propiedad del sistema de riego de Baruyen en Ilocos Norte al pueblo de Burgos, la del sistema de Dipolog en Zamboanga al municipio de Dipolog y la del sistema de Pilar en Bataan al pueblo de Pilar.

Desde hace varios años la legislación ha estado tratando de hacer electivos los puestos de miembros de las juntas de las provincias arriba citadas pero la medida ha estado fracasando en conseguir la firma del gobernador. Pero el representante Alvarez ha sido más afortunado y su proyecto ha sido firmado no obstante la oposición del director Guingona de la oficina de tribus no cristianas.

Actualmente solo el gobernador y un miembro de la junta son elegidos

# Avanceña Contesta Criticas Lanzadas Contra el Tribunal Supremo Sobre Procedimientos

### Miles de personas han hecho compras

Miles de compradores se aprovecharon ayer de la suspensión de los efectos de la ordenanza del descanso dominical, haciendo sus compras de Navidad. La Escolta, la Avenida Rizal, la calle Nueva, Echague, Plaza Góiti y otros centros comerciales fueron muy concurridos.

Por el gran número de compradores, muchos establecimientos no se pudieron cerrar sino a las ocho de la noche. Este día nuevas corrientes de compradores afluyen a los distritos comerciales. No quedan más que cinco días para las compras de Pascua.

siendo el otro miembro el tesorero provincial. Con la nueva ley el tesorero provincial queda eliminado de la junta provincial.

# Lamenta que haya habido mala impresion. Habla como huesped de honor de la liga de abogados

El banquete de la Liga de Abogados, dado en la noche del sábado en el Plaza Hotel, se caracterizó por la franca crítica que dicha nueva organización del foro Filipino ha hecho sobre asuntos de actualidad que atañen a la judicatura, especialmente la ley de reorganización, en lo que concierne a los juzgados de primera instancia, la ley de reorganización de la Corte Suprema y los procedimientos de la misma. Pero la crítica que mas llamo la atención por su caracter novedoso, fué la que hizo el presidente de la Liga con respecto a los argumentos orales ante la Corte. Dijo que uno de los deplorables aspectos de las discusiones ante al Corte es el hecho de que algunos magistrados abandonen la sala de sesiones mientras un abogado está argumentando. Afirmó que esta situación es molesta para el apogado informante y hasta puede tomarse como una ofensa.

# Los Malayos Son La 4.a Raza En La Escala Antropológica

El Prof. Beyer afirma en una conferencia que bajo su punto de vista antropológico, no existe raza malaya; que este grupo de pueblo no es mas que el resultante de la mezcla de las razas caucasica, mongolica y negroides; y que las mas grandes fusiones raciales tuvieron lugar en el Asia menor y en la parte sudeste de Asia, originando el pueblo semítico en el Oriente de Europa y el pueblo malayo en esta parte posterior del Asia.

Siento tener que disentir de esta su opinión, aun considerándola bajo el prisma científico, y niego tales afirmaciones por ser enteramente gratuitas, por no estar apoyadas en ningún antecedente histórico, en ningún fundamento científico o cuerpo de doctrina que corrobore su certeza o evidencia.

En efecto, los hechos que alega el Prof. Beyer en su teoría, no han sido comprobados hasta ahora por medio de las investigaciones científicas efectuadas por reconocidas autoridades en materia antropológica, ni han sido admitidos como ciertos y evidentes por algún autor en tratado alguno de Antropología ni estan sancionados por ninguna

sociedad antropológica o academia de ciencias naturales.

No encuentro confirmada o corroborada por antecedentes o razonamientos clarividentes tal hipótesis del Prof. Beyer en los tratados modernos de Antropología, Etnografía, Biología e Historia Natural ni en ninguna bibliografía sobre razas humanas. Langbehn en su capítulo "Los tipos de Razas", Keane en su libro "Man Past and Present", A. C. Haddon etnólogo de la Universidad de Cambridge en su "Contribución al estudio de las Razas", los sabios dominicos naturalistas P. P. Martínez Vivil y Casto de Elera en su Historia Natural y E. Tylor en su Antropología, asignan un puesto a los malayos entre las 5 razas típicas: la raza blanca o caucasica, la amarilla o asiática, la americana o cobrita, la raza malaya o acclimada y la raza negra o etiópica.

En la clasificación de las razas, he aquí la descripción específica de la raza malaya de Blumenbach célebre antropólogo alemán, reconocido como tal por las academias etnográficas de Berlin y de otras capitales del mundo científico.

(CONTINUA EN LA PAG. 3)

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

La Bebida Apropriada para Una Fiesta

San Miguel Pale Pilsen

Los productos de la San Miguel son buenos productos. Se preparan en una planta que no tiene nada que ocultar. Recibimos cordialmente a los visitantes.

Fabricación de SAN MIGUEL BREWERY

# AMERICAN EXCHANGE CO.

809 Soler Manila Tel. 2-55-45

Comerciantes Al Por Mayor

POR MEDIO DE NUESTROS CAMIONES QUE RECORREN LAS PROVINCIAS DE LUZON, Surtimos y Proveemos a las Tiendas de provincias de toda clase de artículos.

Sírvanse esperarlos y pedir a nuestros representantes, los efectos que deseen comprar. O diríjense directamente por carta a nuestra oficina.

PRECIOS ECONOMICOS Y RAZONABLES

**Sres. Comerciantes:** Hagan sus pedidos AHORA para las proximas Pascuas y Año Nuevo

## FELICES PASCUAS

# El Regalo Que Trae Más Alegria A Cada Uno En El Hogar

## RADIO GENERAL ELECTRIC

HE aquí un regalo de belleza duradera— un regalo que traerá la alegría y felicidad al corazón de cada uno en el hogar. Este regalo durará muchos años y traerá con ellos la dicha a su hogar y a sus visitas.

Modelo H-72

La Combinación Automática de Radio-Fonografo le entretendrá a su satisfacción con radio y fonografo con la superioridad de sonido que ha hecho al General Electric ganar en muchos concursos de sonidos.

Este modelo de Luxe reproduce las emisiones con maravillosa claridad y perfección. También toca discos de 10 pulgadas, cambiándolos automáticamente. El aparato casero para impresionar discos que tiene permite la conservación de la voz y música originales.

El gabinete de esta combinación automática de Radio-Fonografo es de diseño "Reina Ana". Su sonido tiene una excepcional pureza y realismo. En sumo, un buen número de detalles hacen de esta combinación automática de Radio-Fonografo, el mejor y más bonito en el mercado hoy día.

Modelo J-70

Es un radio de buena clase con amplio control de sonidos y parlante eficaz. Este pequeño aparato solo ocupa un insignificante espacio en la casa. El gabinete es de nogal pulido a mano, y el tablero es de un acabado oscuro, y de la misma madera. Es un radio General Electric con el precio de un aparato ordinario.

**P8.50 al mes**

Descuento Liberal en Pagos al Contado

Por Qué La Prueba de Sonidos?

Las estaciones diseminadoras de hoy día reproducen las mejores piezas con maravillosa fidelidad, con una riqueza de sonidos fielmente transmitidos! Pero no obstante, Vd. solo puede oír lo que reproduce su radio y nada más. Algunos radios no alcanzan a reproducir el verdadero sonido y armonía de la música, razón por la cual el publico quiere la Prueba de Sonidos, porque solo de esta manera puede apreciar el sonido de los radios de diferentes fabricación. Y prueba tras prueba, el Radio G-E ha ganado a los otros radios de igual clase de precio. Esto prueba que los Radios G-E tienen mejor sonido.

"Crea Vd. a su propio oído!"

# American Hardware & Plumbing Company

DEPTO. DE ELECTRICIDAD 101-107 ECHAGUE

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

Restorno en Industrias Locales Por la Revision de Medidas Arancelarias

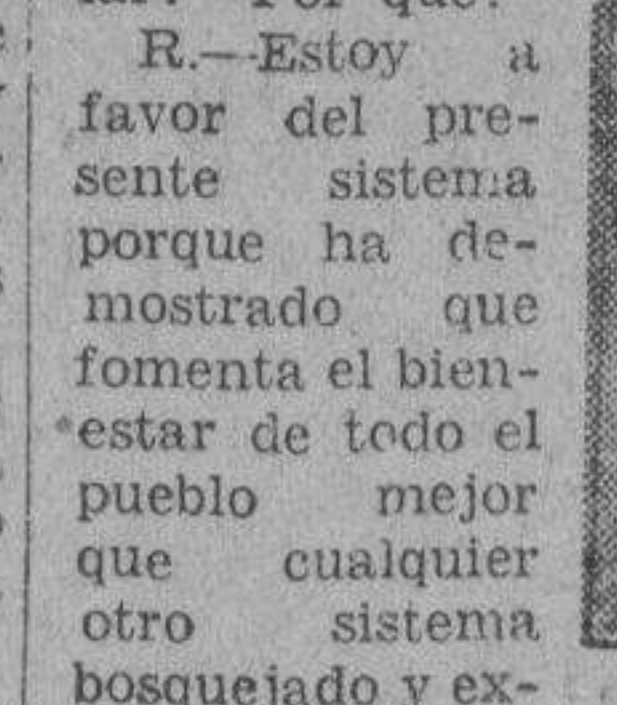
El restorno en industrias locales por la revision de medidas arancelarias, dice un comerciante...

ELIMINACION DEL JORNAL EN CUBA Y EN PUERTO RICO

La eliminacion del jornal de los obreros abaratará mas el costo de produccion del azucar en Cuba y Puerto Rico...

LA FILOSOFIA DE UN COMERCIANTE

Por WILLIAM FEATHER. He aqui una autoentrevista: P.—Está Ud. a favor de que los medios de produccion sean de propiedad particu-



CONTINUA UNA BATALLA POR EL CAUDILLAJE

A pesar de que la cuestion del proyectado aumento del haber de los representantes se considera como un asunto terminado, sin embargo, la batalla por el caudillaje en la camara continua y el encuentro decisivo se librará en las sesiones especiales del 10 de enero del año que viene.

Dos Alternativas Tiene el Alcalde Sobre la Cuestion del Proyecto Presupuestal

Pedirá la reconsideracion o lo aprobará con la condicion de que la junta lo enmende despues. Hasta el sabado no se sabia aun que fases del 'budget' de la ciudad para 1933 serán objectionables...

HERMOSOS ARTICULOS PARA REGALOS. CLOTHES, CREAMS, TOILET PRODUCTS. PALACE BAZAR de LUXE.

WULCANO ENGINEERING CO. Ingenieros y Contratistas. Mecanica, Electricidad, Estructuras.

Los Malayos Son...

Continuacion de la pag. 2. 'Raza malaya o acuitanada, cabellos negros gruesos, abundante y rigidos; no rizados como afirman muchos autores...

La Mas Avanzada de todas las Preparaciones de ACEITE DE HIGADO DE BACALAO. UNIVERSAL DRUG STORE.

FUMEN CIGARRILLOS. Hechos en el Pais CON TABACO FILIPINO. GUARDEN LAS CAJETILLAS VACIAS DE CHORRITOS ALHAMBRA...

Nueva Botica Existencia Fresca. FARMACIA. Sn. Antonio de Padua. Tel. 2-23-20.

Regalo de P200.00. Un Certificado de da derecho al poseedor a recibir DOSCIENTOS PESOS. El Regalo Practico. JUAN YSMAEL & CO., INC.

Ya empezó el frío... Cíñese del catarro y resfriado. AGUARDE SIEMPRE EN CASA UN TARRO DE MENTHOLIVIA. GABRIEL CHEMICAL PRODUCTS AND DRUG STORE.

En La Avicultura No Se Conoce La Depresion. INCUBADORAS BROWER DE LUXE. PHILIPPINE POULTRY PRODUCTS, INC.

OVATRINA CABRAL. Es un remedio excelente en las menstruaciones dolorosas y escasas. FARMACIA MODERNA.

FELICES PASCUAS A TODOS! Como un obsequio de Navidad a nuestros favorecedores, concederemos un descuento especial de DIEZ POR CIENTO sobre los precios regulares...

Beau Brownie---La Kodak---Regalo. Lujosa---con tapa de metal esmalte. CAMERA SUPPLY COMPANY.

LOS MODELOS 1933. ZENITH AUTOMATIC RADIO. RADIO SUPPLY & SERVICE CO., INC.

9 Por Ciento. DE DIVIDENDO ANUAL sobre Acciones Liberadas de P200.00 cada una. LA SALVACION. SCOCEDA MUTUA DE CONSTRUCCION Y PRESTAMOS.

HEMALTONA. Con AROMBULO y GUAYACOL. Remedios eficaces para las afecciones pulmonares, TOS, BRONQUITIS, LARINGITIS, FULMONIA, BRONCO-NEUMONIA, y Tuberculosis.

MANKRO. Buenas Bombillas. Manilla Supply Co. Agentes Excluyivos en Filipinas.

PLAZA HOTEL. Banquetes en el servicio de especialidad. Preparan platos exquisitos especialmente para actual TEMPORADA DE NAVIDAD.



LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

Pampanga por el Magistrado A. Santos y Señora

Española Homenaje Social Que Se Celebrará En La Noche Del 29

Don Jose L. de Leon, el Gobernador Pablo Angeles David, la Señora del Senador Baluyut y Da. Encarnacion Lizares Panlilio...

Casi todos los billetes de entrada para el memorabile "sarao" ya estan despachados...

Nuevo Profesional Que Reune a Sus Amistades

Con un opiparo banquete al que asistió un nutrido grupo de simpaticas damitas...

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

Dos bodas simpaticas en 'Lourdes'



Arriba, la Srta. Juanita Gonzalez y Foruria y Don Fernando Rey Diez, retratados con sus padrinos, el Capitán Alberto Miranda y la Señora del Dr. Enrique Lopez...

Distribucion de aguinaldos en S. Miguel Brewery



Seguindo costumbre de todos los años, la San Miguel Brewery entretuvo ayer con un 'party' de Navidad a los hijos de sus empleados...

La Doctora Eufemia Laconico Se Ha Casado

Efectuose ayer, felizmente, la boda Del Rosario-Laconico en la iglesia donde se venera a la Virgen de Loreto.

En medio de una lluviosa fue en la mañana de ayer camino al templo la lucida comitiva nupcial...

bien para bailes de menos etiqueta, pequeñas recepciones, reuniones intimas...

Jabon SUNSET para teñir en casa 22 Colores

Esto Depende La Salud Del Bebé

Déle a su niño siempre lo mejor: Las legítimas Hojuelas de Avena 3-Minutos...

RESISTA EN EL GRAN 3 ROJO

TURRONES

Como todos los años, los mejores y más economicos en Plaza

LA PALMA DE MALLORCA HOTEL Y RESTAURANT

Panaderia-Dulceria-Confiteria Tels. 2-33-50 y 2-33-59

Un exitazo fue el concierto de Navidad del Conservatorio

El solista Ernesto Vallejo, ovacionado

Regresan de un viaje de novios

La Orquesta Filarmónica del Conservatorio de la Universidad de Filipinas, que todos los años en esta temporada ofrece un buen concierto de Navidad...

Todo el programa—un programa perfectamente equilibrado—ha alcanzado una interpretación excelente...

Al abrirse el telon, sentimos la seguridad de encontrarnos frente a una orquesta bien entrenada...

La pieza maestra—de Dvorak, 'New World Symphony'—el hermoso e inspiradísimo 'Suite Concertante' del profesor Takacs...

Entre los conocidos pasajeros que el sábado llegaron a Manila a bordo del barco alemán 'Trier'...

El director Francisco Santiago, que dirigió los primeros conciertos de la Orquesta Filarmónica del Conservatorio...



El Dr. Nicanor Hidalgo y su señora, hija de D. Tomas Morato, hacendado de Tayabas, que acaban de regresar de un viaje de novios por Estados Unidos y Europa.

Entre los conocidos pasajeros que el sábado llegaron a Manila a bordo del barco alemán 'Trier'...

El Dr. Hidalgo es un medico residente del St. Paul's Hospital. En su viaje tuvo ocasion de visitar muchas famosas clínicas extranjeras...

El matrimonio estuvo dos meses en Java Alicante, España, en donde reside la abuela de la Sra. de Hidalgo.

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

PERSONALES

En la Iglesia Parroquial de Ginogog, Misamis Oriental, han contraido matrimonio la señorita Rosalia B. Sanchez y el señor Conrado B. Lugod...

En el día de la Purísima recibo la primera comunión en el Holy Ghost, la niña Rosario Salome Reyes, hija del Dr. Angel Reyes y Alonzo.

Los Sres. de Tumali (Mateo) ofrecieron en el Nueva Ecija Hotel, recientemente, una cena y baile con motivo del bautizo de su ultimo varrigo...



LA CAMARA IDEAL POR SU EXCELENCIA

Un magnifico REGALO DE PASCUAS que dura toda una vida, sin perder su alta calidad y manteniendo el interes del que lo posee.

Pida Vd. el nuevo Catálogo ZEISS IKON, contiene excelentes sugerencias para las Pascuas.

Depto. De Fotografia BOTICA BOIE MANILA

'Lucia' atrae mucho publico. Esta noche, 'Mme. Butterfly'

La obra Lucia, fue representada anoche, en su primera funcion de regreso por la San Carlo Grand Opera Co. en el Metropolitan Theater...

La Srta. Valdi y el tenor Sr. Rovy interpretaron felizmente las partituras principales de la obra, que, no obstante ser muy conocida en Filipinas y de haberse repetido va-

rias veces por la compañía San Carlo, atrajo anoche mucho publico. Ambos artistas, y tambien el Sr. Scamuzzi, fueron ovacionados.

El resto del reparto desempeño bien sus respectivos papeles.

Esta noche se cantará Madame Butterfly, tomando parte principal la eximia cantatriz filipina Srta. Nieves Tan.

BAGUIO VALLEJO HOTEL

Sitio tranquilo y céntrico, distante 5 minutos de la Iglesia y de la Estación del Benguet Auto Line...



Para Las Pascuas!

GOLDENBERG ofrece una inmensa variedad de SEDAS DE LAS ULTIMAS CREACIONES a propósito para LAS NAVIDADES, así como para la próxima época de calor...

GOLDENBERG & Co., Inc. 194 Juan Luna, Binondo, Manila. Tel. 4-90-98

TURRONES

Como todos los años, los mejores y más economicos en Plaza

Faltan Fondos Para Seguir la Campaña Contra Plagas y Enfermedades de Plantas

La legislatura sólo votó P200,000 para el exterminio de langostas.—Roxas está preocupado

No habrá fondos para la campaña de exterminio de plagas y enfermedades que atacan las plantas, en 1933, por el hecho de que la legislatura no ha podido aprobar una ley en relación con la actividad principal de la oficina de fitotecnia...

Aunque el gobernador general firmó el bill No. 1831 de la cámara de representantes que vota P200,000 para la campaña contra las langostas...

El director Roxas se muestra preocupado, no sabiendo a que atenerse con respecto a la preparación de un programa para combatir plagas...

¡VEN!

(CONTINUACION DE LA PAG. 4)

Quien sabe si en las ondas que desata, resbalando entre juncos y maleza, fugaz arroyo tímido retrata de alguna ondina la gentil cabeza!

¡Todo es hermoso, todo! El sol, las flores, el cristalino mar, la fresca brisa...

Todo lo admito, pero... no me llena y al recordar que estas tan apartada...

No sé por qué mis lágrimas contengo cercandome tan negra desventura...

¡Vuelvo a mi lado, que me causa enojos cuanto en redor acompaño!

Son tan hermosos, ¡ay! tus ojos bellos, tan dulce su mirar, paloma mía...

Si al menos este éter que me devora alejarlo del alma quisiera...

Yo te veo en el rayo delicado con que flota la luna en el vacío...

Yo escucho de tu voz el blanco arrullo en la brisa que juega con la rosa...

Yo soy la nube que perdida flota en la extensión azul; tu eres el viento...

¡Ven ya, mi dulce amor! ¡Ven, que entre tanto lo admito todo, pero... no me llena!

AGUSTIN SEVA

Legislaciones...

(CONTINUACION DE LA PAG. 4)

servidores para otra u otras personas.

(d) "Derechos" significa cualquiera forma o naturaleza de honorarios, remuneración, beneficio o retribución prometida, pagada o recibida...

(e) "Solicitante de empleo" significa cualquiera persona que solicita empleo, trabajo, contrato o arrendamiento de sus servicios...

(f) "Tenedor de licencia" o "persona licenciada" es la agencia o agente de empleos debidamente autorizado por autoridad competente

para dedicarse al negocio, ocupación u oficio de obtener, procurar, buscar o proporcionar empleo...

Art. 3. Ninguna persona establecerá, dirigirá, ni administrará, directa o indirectamente...

M. SOTELO AGENTE COMERCIAL Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137, Iloilo.

CAVENDER LLEGA POR EL "PRES. JEFFERSON"

También llegó hoy la esposa del gerente de la Metro-Goldwyn

Encabezados por Mr. H. Cavender, muchos residentes de Manila llegaron esta tarde a bordo del "President Jefferson"

Mr. Cavender, jefe de la oficina en Manila de la Dollar Steamship Lines llegó en compañía de su esposa...

También llegó Mrs. Chamberlain, esposa del gerente en el Oriente de la Metro-Goldwyn-Mayer...

EL TESTAMENTO DE G. TOLENTINO LEGALIZADO

Con una votación unánime la Corte Suprema declara definitivamente legalizado esta mañana el testamento de Gregorio Tolentino...

Se opusieron a la legalización del testamento Ciriano Francisco, Natalia Francisco y Gervasia Francisco...

Se opusieron a la legalización del testamento Ciriano Francisco, Natalia Francisco y Gervasia Francisco...

"Nosotros no podemos dar ningún crédito al testimonio de estos dos testigos sobre este punto...

Estas circunstancias y otros incidentes revelados en las pruebas no dejan lugar a duda en nuestro mente de que Syyp y Vergel de Dios entraron en una conspiración...

La Corte promulga también las siguientes decisiones: Manuel Bustamante vs. Francisco Bastida...

MUERE UN AVIADOR (De la "Associated Press") Danville, California 18 de diciembre.—El cadáver de Claire K.

aprobada por el secretario del departamento correspondiente. (Se continuará)



quita esos dolores Linimento de SLOAN Mata Dolores

Terepene Tincture Capsicum 12.345%, Ammonia Water 23.0 6.035%, Pine 6.770%, Oil Sassafras 1.230%, Oil Camphor 12.152%, Methyl Salicylate 1.500%

NOTICIERO RELIGIOSO

Lunes, 19 de diciembre

Calendario de hoy: Ss. Nemesio, Dario, Paulino, Zósimo, mm., Urbano V. P. c. Fausta, Marua Tea mm. y Santana v.

POR SAN JOSE

Hoy último día del triduo a San José en la iglesia de Tondo bajo los auspicios de la Archicofradía del Santo.

Esta tarde se celebrará la función de costumbre en la que predicará el R. P. Deogracias Javier.

SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE LOURDES

Horario de misas: Diariamente se celebran misas en el santuario desde las 5:30 hasta las 7 inclusive.

Los domingos se celebran misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30, 8:00, y 10:00.

Los primeros viernes, para honrar al Sgdo. Corazón de Jesús, se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general...

Los domingos se celebran misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30, 8:00, y 10:00.

Mañana a las 5:30 habrá función de las Marias del Sagrario en la Iglesia de San Ignacio...

FUNCION DE LAS MARIAS

Mañana a las 5:30 habrá función de las Marias del Sagrario en la Iglesia de San Ignacio...

El Dr. Schulze Es El Nuevo Consul De Alemania En Manila

De acuerdo con informes obtenidos en el consulado alemán, el Dr. Joachim Schulze, que al presente se encuentra en Berlín...

Riña En Plena Carcel De Detención

Una comunicación de la Constabularia de Cebu, Cebu, a la jefatura de cuenta de que un crimen en plena carcel de detención del municipio de Cebu...

Intermezzo...

(CONTINUACION DE LA PAG. 4) decisivo: la cuestión está en que venga el regalo. ¿En qué consiste?

De modo que hay la perspectiva inmediata de un regalo del Tío Sam a favor de "mang" Juan.

Vance veterano aviador postal que andaba desaparecido desde que salió de Oakland el sábado...

LOCSIN PAGARA POR LA OMISION DE UN SHERIFF

El gobernador provincial responde por la negligencia de un delegado

Declarando que un gobernador provincial debe responder de la negligencia y omisión de un sheriff delegado o agente suyo...

La Escolta Bazar ganó el 19 de diciembre, 1929 una demanda ante el juzgado municipal que envolvía el cobro de mas de P200.00 contra M. Nishioka...

En vista de todo lo expuesto y de las consideraciones expuestas, y en vista ademas de las disposiciones del art. 1903 del Código Civil...

OBRERO AGREDIDO

Otro empleado del Atlantic Gulf and Pacific Co., Narciso Claudio, de 49 años, fue agredido anoche en la

Otro intento para la fusión de dos sociedades medicas

Otro intento de fusionar el Colegio Médico-Farmacéutico con la Asociación Médica de las Islas Filipinas...

Varios intentos hechos en el pasado para unir a estas dos organizaciones medicas fracasaron...

Cesante y Enagendado Mentalmente Un Joven Trata De Suicidarse

Con una herida en la parte izquierda del pecho que casi le intereso el corazon causada por el mismo con un cortaplumas...

Aduana Espera Superar Este Mes Los Ingresos De Importación

La aduana calcula que las importaciones por derechos de importación en todo este mes superaran el record de 1929...

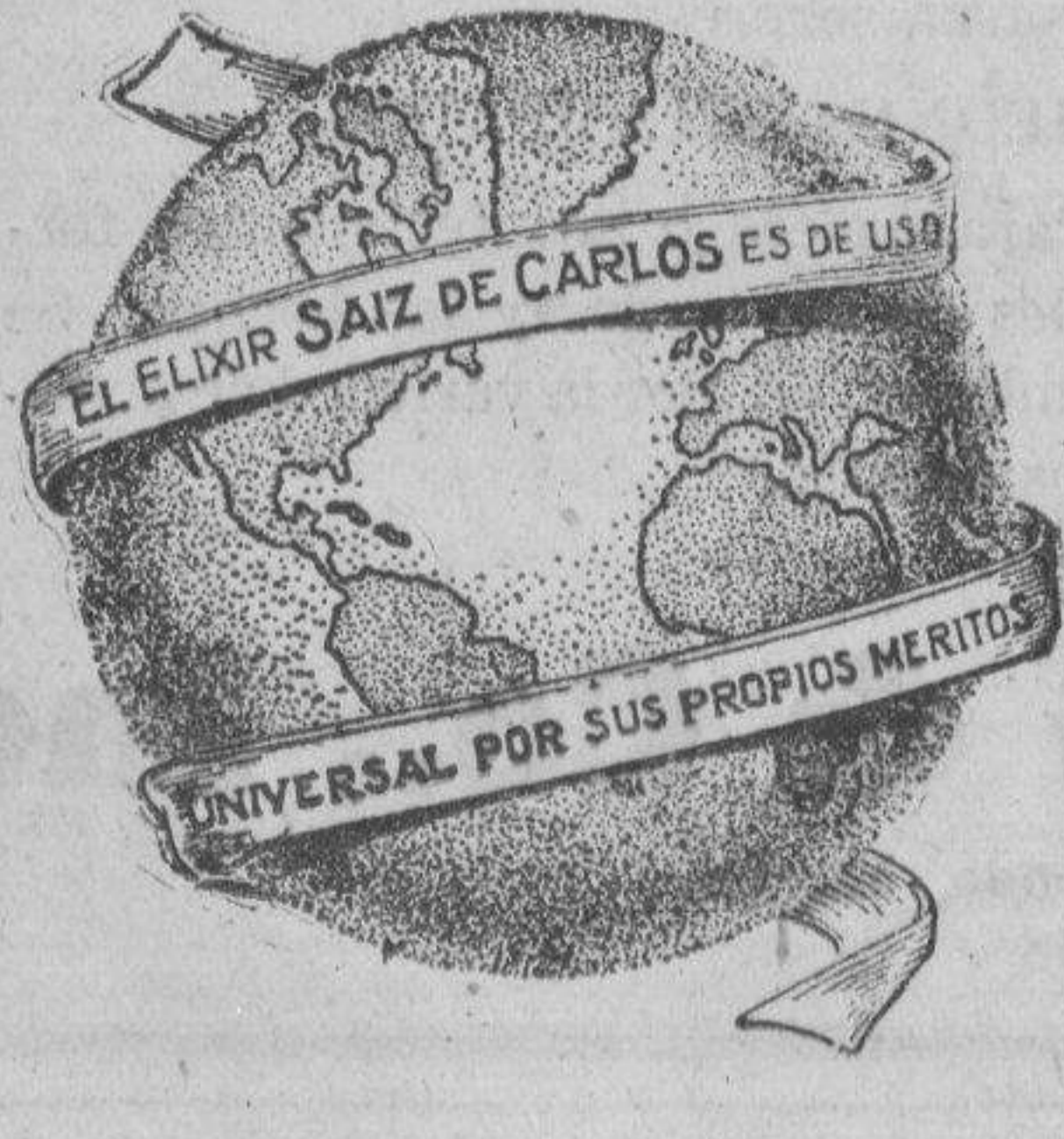
La Pascua Anima Los Casamientos

Algún astrologo habrá anunciado alguna buenaaventura para los que calle Del Pan, San Nicolas, por tres sujetos que se creen huelguistas de la compañía o pagados por estos.

El Laxante ideal en forma de bombones de Laxans Watson

El Laxante ideal en forma de bombones de Laxans Watson. Sabe a Gloria. Each contain 0.10 of Phenolphthalein

en todo el mundo



ha sido ensayado el Elixir Saiz de Carlos por millones de enfermos del estómago e intestinos...

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS cura el dolor de estómago, acidez, vómitos, dispepsia, diarreas en niños y adultos...

estómago e intestinos

VENTA EN FARMACIAS

Se debe sucharado de las de copa contiene: 80 centigramos de Citrato de bismuto soluble: 5 centigramos de extracto de Quina y el 20% de alcohol en forma de Elixir.

LA URBANA

(Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos)

PATERNO BUILDING

Sta. Cruz Bridge & Helios

P. O. Box 138 MANILA Teléfono 2-18-55

EMITIMOS

acciones reintegrables con tres meses de aviso, al tipo fijo de

7% de interes anual

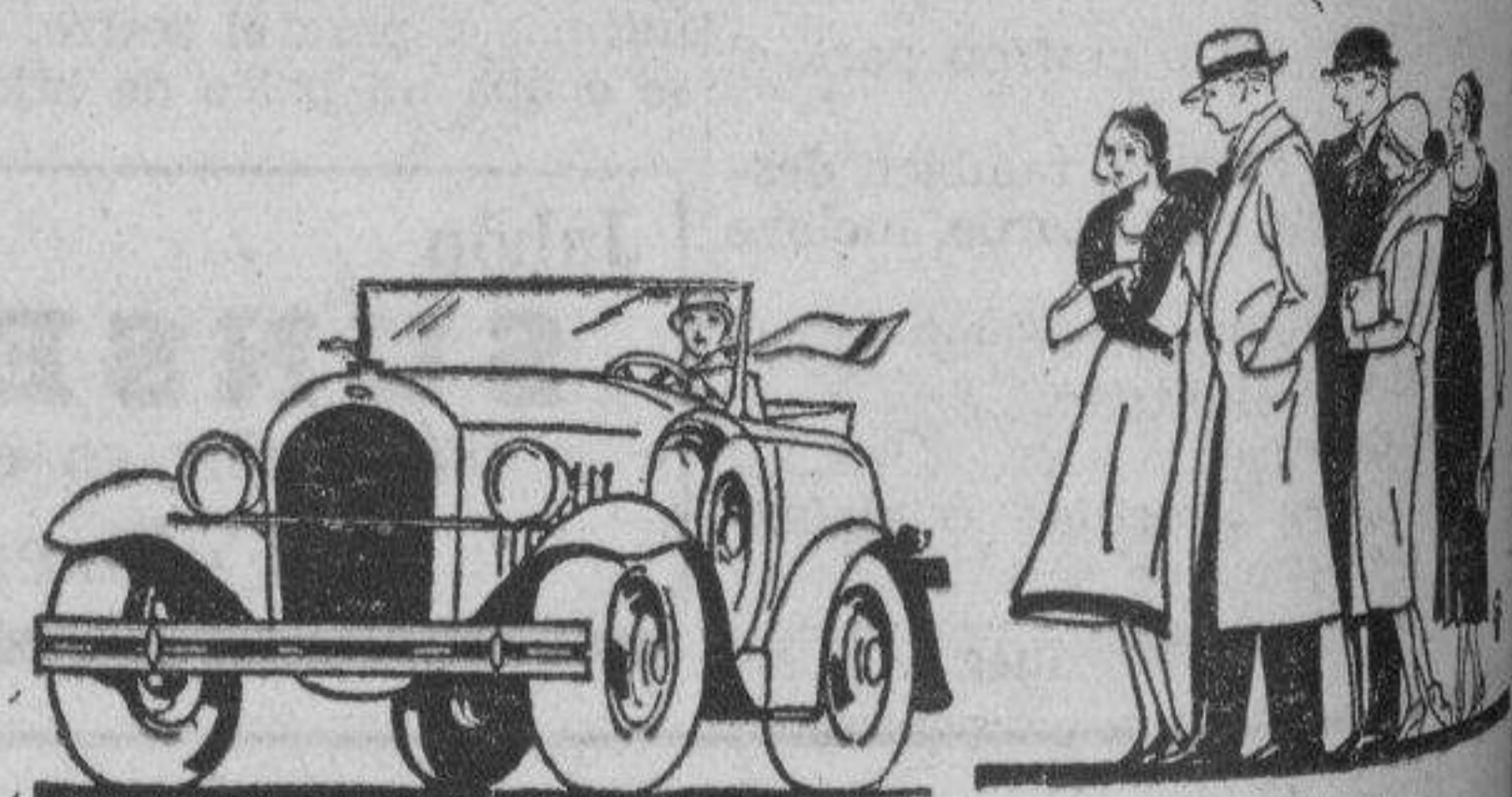
pagadero mensualmente en su proporción

PRESTAMOS HIPOTECARIOS en plazos y condiciones los más favorables.

Pidanse Detalles y Prospectos

ENRIQUE CARRION, Presidente. E. VAZQUEZ-PRADA, Gerente.

INDISTINTAMENTE OCASIONA BUENA MARCHA DEL MOTOR



Patrocinadlo porque es bueno pero, sobre todo, porque es PRODUCTO FILIPINO

Producido en Filipinas por

LA TONDEÑA, INC.

Palanca Bldg.

Calle Barraca

Manila, L

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

La esposa empleada cuyo marido es el que sufraga los gastos de la casa, tiene acaso derecho de pedir dinero para sus gastos personales? El hombre que ha visto muchas chicas es el mejor cualificado para decir quien es la mejor.

ESTIMADA MISS DIX: He aquí un problema que mi esposa y yo hemos convenido en dejar a la decisión de Vd. Ambos de nosotros creemos y creo que deberíamos tener una cuenta corriente en el banco, y que nuestros ahorros deberían ir a un fondo común accesible para ambos. Mi esposa no quiere conformarse a esto. Quiere guardar todo su dinero para sí misma, y cree que debería yo darle dinero para sus gastos de mi propio salario y pagar además por su ropa. He estado empleando nuestro dinero para pagar nuestras deudas y para la cuenta del almacén de comestibles, etc. y no creo que bajo las condiciones estoy obligado a darle dinero para sus gastos o pagar por su ropa. Ella cree que le trato mal y dice que otros hombres dan dinero para gastos a sus esposas, les compran hermosos vestidos y así por el estilo, pero que ella jamás ha experimentado la emoción de tener parte del dinero de su marido. Quien de nosotros tiene razón?

ESPOSO INTRIGADO.

RESPUESTA: CREO que es Vd., y que su esposa está tomando una actitud muy irrazonable y egoísta hacia Vd. Ella se está mostrando también demostado codiciosa. Hay esposas así como vampiras que no miran más que el dinero, y que quieren tomarlo todo sin dar nada en cambio.

ME PARECE a mí que una mujer ama mejor el dinero que su marido si ella no está dispuesta a compartir con él el dinero que ella gana, cuando él está luchando por pagar las deudas y mantenerse de nuevo en pie, como en el caso de Vd. Ella debería creer que es un privilegio poder ayudar a su esposo y estar orgullosa de que puede sostenerse por sí misma y ser capaz de vivir por sí sola y que no tiene necesidad de tomar de él un solo peso del dinero con el que se está emancipando. Porque todo hombre en deudas es un esclavo. El se pertenece a aquellos a quienes debe dinero.

LA IDEA de que un hombre dé dinero a su esposa para sus gastos personales está basada en la suposición de que ella no está empleada fuera de casa, y que ella dedica su trabajo y tiempo en preparar el hogar para su marido. Estos gastos personales es el salario que su marido le paga por sus servicios en casa, y en justicia ella no tiene derecho de pedir dinero para sus gastos si no desempeña estos servicios o si su marido hace tanto de los trabajos de casa como ella. Las mujeres caseras y las empleadas se hallan sobre unos planos totalmente diferentes.

ES INJUSTO esperar que un hombre dé dinero para los gastos personales de su esposa si ella gana tanto dinero como él, como con frecuencia es el caso. Cuanto dinero debe darle entonces y hasta qué punto ha de sostener él a la familia, es una cuestión de generosidad, no de justicia. Y ciertamente me parece a mí que la esposa que recibe salario debería al menos comprarse su propia ropa.

TODAS las mujeres están en favor de la cuenta conjunta cuando el hombre es el que suministra todo el dinero. No lo miran con semejanza o favorable cuando tienen que contribuir su propia cuota, y esto se explica fácilmente por el hecho de que ha sido tan breve el tiempo desde que las mujeres hayan tenido dinero suyo propio que continúan celosas de él, y no pueden pensar que cualquier otro tenga acceso a sus fondos.

ASI MISMO, mientras por un lado los hombres se creen libres de gastar como se les antoja sin decir como emplean el dinero, casi siempre ellos obligan a sus esposas a dar cuenta por cada centímo que gastan, y generalmente ocurren fricciones cuando la esposa no lo gastó de modo prudente. De ahí que la generalidad de las mujeres, por encima de cualquiera otra consideración, consideran el tener dinero que pueden gastar, o dar o desperdiciar sin tener que dar cuentas a nadie o pedirle a cualquiera o explicar a cualquiera como el mayor privilegio que pueden poseer.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Porque he viajado un poco alrededor y he conocido a muchas mujeres en varias partes del mundo, encuentro que las niñas no me consideran con seriedad. Crean que no puedo decir si una chica es buena, pero creo que estoy más cualificado de saber una verdadera chica que muchos jóvenes de mi edad que nunca han estado fuera de los límites de la ciudad, pero yo no puedo transmitir ese pensamiento a las chicas.

INGENIERO NAVAL.

RESPUESTA: QUIZAS las chicas solo le están embromando. Para no creer en lo que dice un hombre y preguntar como puede querer a una chica cuando ha visto a muchas otras niñas admirables en otras partes del mundo y hacerle creer que nunca había conocido a una tan guapa y encantadora es solo una de las pequeñas cosas agradables.

Y ES UNA COSA que muchos hombres traigan, inclusive el anzuelo, así que debe Vd. tener cuidado, Sr. ingeniero, de otro modo encontrará que es otro pobre pescado que ha sido cogido del mar de la soltería para ser lanzado a la tierra seca del matrimonio.

PERO, desde luego, el hombre que ha visto a muchas chicas está mejor capacitado para juzgarlas y saber quien es quien de entre ellas que el hombre que solo ha conocido una o dos. En el famoso poema de Mr. Kipling sobre el hombre de los muchos amores, el héroe dice: "Y aprendí de ella sobre las mujeres". Y eso es cierto. Todas las chicas tienen algo que enseñar al hombre, y lo pasa al otro que es más inteligente y más juez del bello sexo.

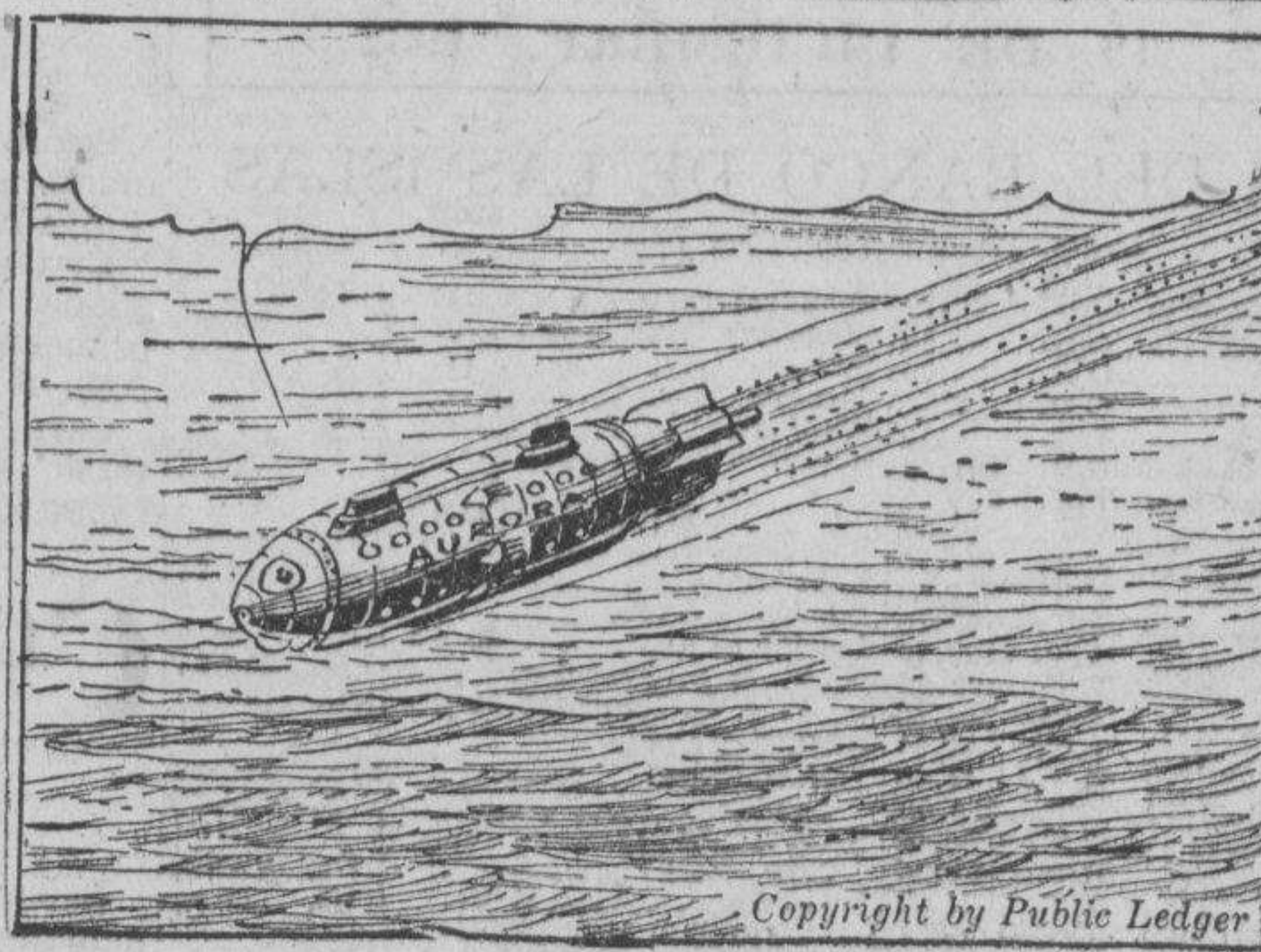
ESTA es la razón por qué creo que es una locura que los niños y niñas continúen a estar juntos mientras aún son menores de edad. Les impide a conocer muchos otros chicos y chicas y de saber mucho del sexo opuesto que les capacitaría a hacer mejores selecciones de esposos y esposas. Son tan restringidos en su selección como si comprarán el primer auto que ven o el único sombrero o el vestido que se les ofrece. Son los hombres y mujeres que se pasean alrededor en busca de sus parejas antes de escogerlas definitivamente, los que conocen toda clase y tipo de hombre y mujer, y que tienen las probabilidades de conseguir la clase de esposos y esposas de los que nunca se cansarán.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

## JACK SWIFT

PASANDO SOBRE LAS HAWAIIAS, EL AURORA SE TORNA AL SUR Y SE LANZA SOBRE EL PACIFICO CENTRAL.



JACK: Una gran civilización una vez florecía allí donde no existe nada más que el mar rugiente debajo de nosotros.



JOAN: Uno se siente muy triste aquí. JACK: Tuve un escalofrío hace poco. Sospecho que alguien nos está vigilando.



(El conde Don, a bordo del "Misterio" se lanza tras de ellos estudiando su televisión). CONDE: Ellos no sospechan que puedo ver todos los movimientos que hace el "Aurora".

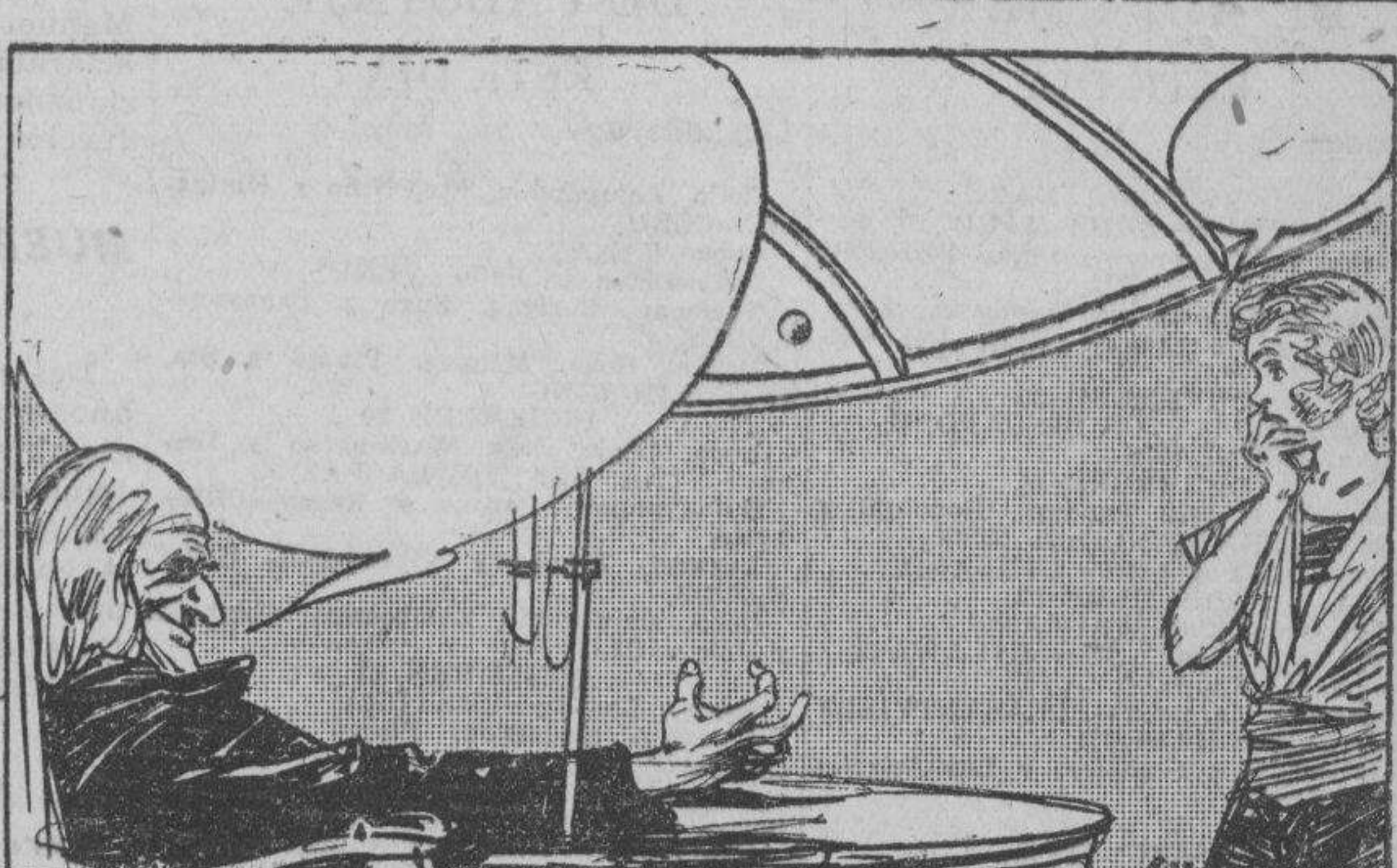
## CONNIE



CONNIE: Dice Vd. que el mundo será suyo. Quiere decir que trata de lanzar una revolución? ELECTRUS: Revolución es apenas la palabra. Cuando esté listo, lo tomaré sencillamente.



CONNIE: Pero Vd. no puede tomar solo todo el mundo. Pues un escuadrón de aeroplanos de bomba podría arrasarlo en media hora. ELECTRUS: Que lo prueben. Vd. sabe lo que sucedería? Todas las bombas que tendrían explotarian en los aeroplanos mientras están aún a dos millas de distancia.



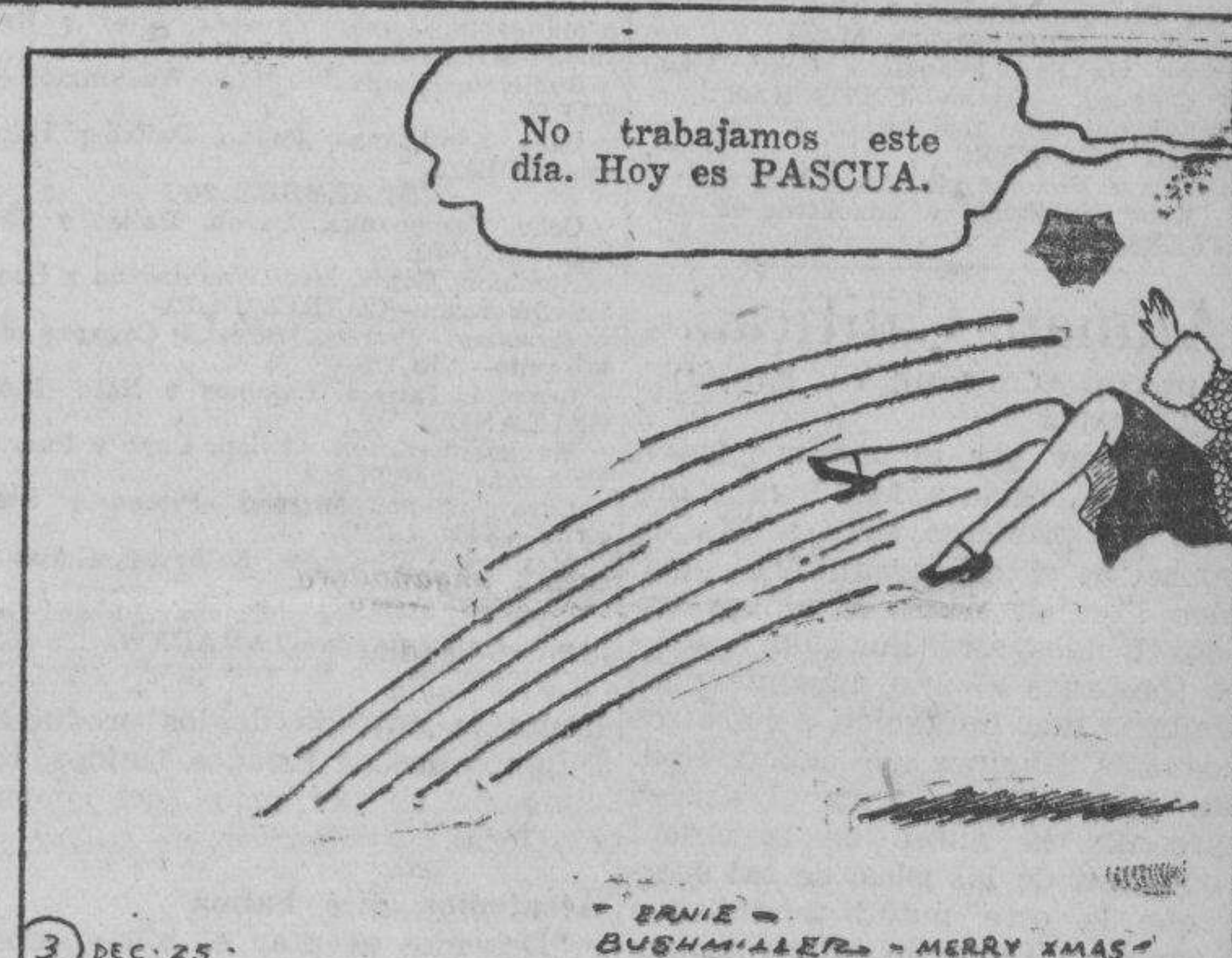
ELECTRUS: Vd. sabe por que? Porque soy el mas grande científico que ha conocido el mundo. Vuestros Edisons y Einsteins no son mas que pigmeos comparados a mí. Sostengo el mundo en mis manos. Puedo enviar la muerte dondequiera y cuando quiera. Yo escojo. Y muy pronto estaré listo.

Por Frank Godwin

## FRITZI la Corista



Oiga Vd. Vuelva aquí.



No trabajamos este día. Hoy es PASCUA.

Por Ernie Bushmiller

## La campana andando

### Buzon de Ideas Para la Esposa



Para la caspa

Algunas caspas no son dañosas, pero son con todo molestas. He aquí un remedio muy fácil: la noche antes de que trata de ponerse shampoo, frote un poco de aceite de olivo en su cuero cabelludo. Esto pondrá suelta la caspa y entonces podrá lavar su cabello con shampoo. El aceite es bueno para el cuero cabelludo, aun cuando no tenga caspa.

LA MUJER CASERA.

### Aseo al Minuto



Si usa gafas con aro alrededor, puede reducirse su prominencia usando lipstick. Los aros son capaces de dominar la cara, y el lipstick habilmente aplicado atrae la atención fuera de las gafas, haciéndolas menos notables.

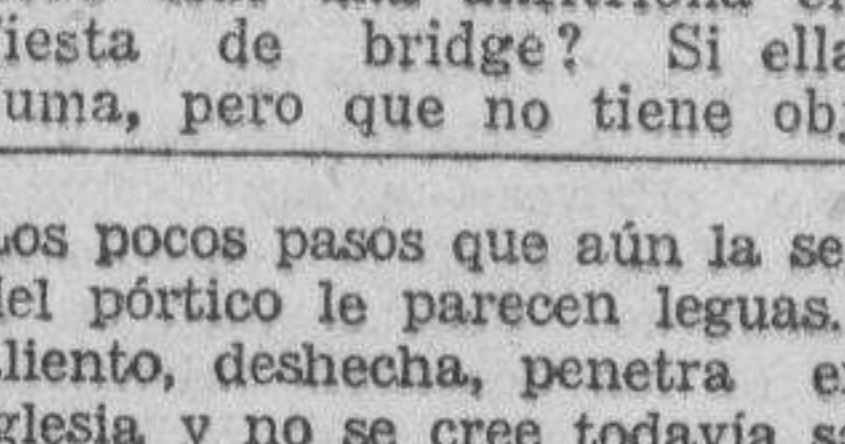
## EL ARTE DE LA BELLEZA

Por DOROTHY STOTE



Querida Ann: En la inauguración de las modas de París, he notado un buen número de combinaciones de tirantes en los vestidos. Se me ocurre a mí que semejante tipo resultara benéfico para la que tiene un seno ancho, a condición de que los tirantes no sean demasiado anchos ni muy separados y que terminen en punta. TUYA, DOROTHY.

### Como Deben Ser



FOR HELEN DECIE Preguntas—Qué clase de traje debe usar una anfitriona en una fiesta de bridge? Si ella no fuma, pero que no tiene objeción Los pocos pasos que aún la separan del pórtico le parecen leguas. Sin aliento, deshecha, penetra en la iglesia y no se cree todavía segura. Le parece que aún la persigue la campana, y sólo cuando la oye de nuevo replicar en la torre se tranquilizó, cesando el precipitado latir de su corazón.

## DE LA MODA PARISIEN

De facil confección

Sería difícil encontrar otro modelo mas facil de confeccionar como este vestido diminuto. Es de un solo pedazo con mangas de kimono. El cuello está hecho con un ribete de poco escote. Este vestido es muy práctico y es facil de lavar. Una tela de guingam color amarillo con un diseño plisado con motas y adorno de amarillo liso se usó en el original. Las telas de pique, hilo, dimity y batista son también hermosos. Este patron No. 984 está diseñado para tamaños de 2.4 y 1.6 años. El tamaño 4 requiere 1.3 yardas de tela de 35 pulgadas con 1/2 yarda de contraste. El precio del patron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue: Fashion Department (La Vanguardia) Suite 1110, 220 E. 42nd St., Nueva York



984

### Nuestros Bienhechores

Los sabios se ocupan mucho de la belleza de las mujeres. Pocos filántropos piensan en su felicidad. Quizá pueda ser esto una consecuencia de lo anterior.

En Francia, un químico genial ha encontrado un rojo para los labios que no se decolora sobre la frente de los niños. Otro químico aun más genial, ha encontrado un negro para las pestañas que resiste a las lágrimas. Este es un progreso que las mujeres sabrán apreciar.

Tenemos que ir por la vida con los ojos secos puesto que las lágrimas desagradan a los que no tienen edad de comprenderlas. Sed sonrientes y os encontrarán amables, corteses y buenas. Las lágrimas os harán sospechosas y se separarán de vosotras. "Ah—dirán—, ésta va a entristecerme"

MAC D. Respuesta—Si hay un huesped de honor (a la derecha de la anfitriona), el o ella recibe la primera taza; en cuyo caso las otras tazas se pasan alrededor.

### Como Leer El Caracter



FOR GEO W SPATHE Estos labios demuestran que ella es una amante práctica. con sus historias". Puesto que para no hacerse insostenible al prójimo, es necesario, cada día más, fingir y esforzarse por estar de broma cuando se tiene la muerte en el corazón, trencemos una corona al hombre que nos permite llorar si estamos tan nerviosas que no podamos retener las lágrimas, quiero decir, teniendo las pestañas secas para que no se conozca nuestro dolor.

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA BARCOS DE CABOTAJE. El transpacífico PRESIDENT JEFFERSON es esperado este día de Seattle y puertos intermedios...

EXISTENCIA de GANADO

Table with columns for dates (Diciembre 17, 18) and various categories of livestock (Arrieros, Sacrificados, Muertos, Recrepididos, Restan).

VALORES Y ACCIONES LUNES, 19 DE DICIEMBRE, 1932

Table with columns for 'CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS' and 'CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE' showing exchange rates for various locations and currencies.

PRECIOS de la CARNE

Diciembre 18. Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este que fueron los siguientes: Cerdo, primera P.05-P.07; segunda P.04-P.05; carne nativa...

COTIZACIONES DEL ARROZ

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes: Diciembre 19. El contrato de exportacion Manila P.625 por kilo y de exportacion, Iloilo P.625.

PRECIOS DEL AZUCAR

Diciembre 19. El contrato de exportacion Manila P.625 por kilo y de exportacion, Iloilo P.625. BANCO NACIONAL FILIPINO. Diciembre 17, 1932.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE ALTA MAR

Table with columns 'ESTE DIA' and 'DE CABOTAJE' showing arrival and departure schedules for various shipping lines and destinations.

ESTE DIA. Salidas para— San Francisco, Los Angeles, Portland y Pure Sound—SILVERGUAVA. Hong Kong—FLORENCE.

MUERE VICTIMA DE LESIONES

Desafia de Leon la niña de 9 años que en la tarde del 12 de diciembre fué atropellada por un automovil guiado por Segundo Manzanillo, en la interseccion de la Avenida Rizal y la calle Bambang...

Una Bomba Estalla Cerca Del Edificio Del Consol Japonés En China

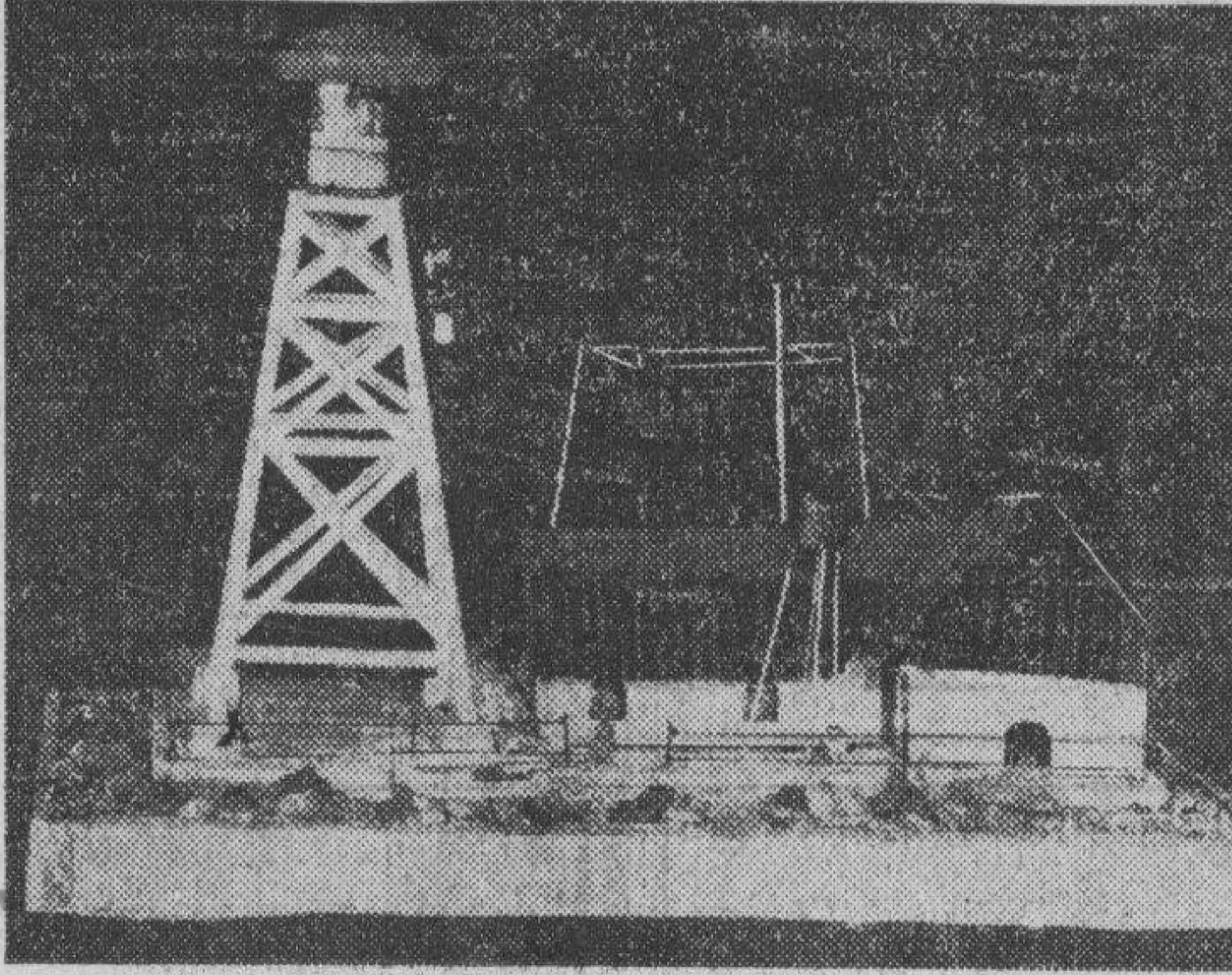
Washington, 17 de diciembre.—Frank Lockhart, cónsul general de Estados Unidos en Tientsin, informó este día al departamento de estado que una bomba fué arrojada o colocada cerca del muro que circunda la residencia del cónsul general del Japon en la concesion inglesa anoche, pero la bomba no causó danos en el edificio.

Diferencias...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) a los Estados Unidos, y total exclusion de la inmigracion en America. El proyecto Hare dispone un periodo de transición de ocho años bajo un gobierno de Mancomunidad...

El Registro De Juguetes Se Cierra Mañana; Piatt Toma Precauciones

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) llan matando el tiempo "cuchicheando chismografías". En el rio que corre cerca de la casa van llegando en bancas las invitadas, todas ellas vestidas con el ancho pañuelo y grandes mangas del traje filipino de la Anepa preamericana.



Un Balagtasán... No Satisface...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) A cuantos sientan el entusiasmo de la caridad para un feliz éxito de la magna empresa de elevar un grandioso templo a San Antonio de Padua en Manila, ruega el Comité Ejecutivo que procuren, con mayor solícitud que nunca, concurrir y llevar a sus parientes y amigos a los últimos días de la Feria. Un generoso sacrificio que hallará compensación en la alegría que todos encuentran estas tardes y noches en Singalong.

Mas Denuncias...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) En el distrito de San Antonio, el Sr. Arzobispo de Manila, el Sr. Arzobispo de Nueva York, el Sr. Arzobispo de San Francisco, el Sr. Arzobispo de Los Angeles...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) En el distrito de San Antonio, el Sr. Arzobispo de Manila, el Sr. Arzobispo de Nueva York, el Sr. Arzobispo de San Francisco, el Sr. Arzobispo de Los Angeles...

Contratista...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) de ese modo, incurrir; que el mismo (Franco) recibió una descarga al tocar con su mano una parte del arbol; que se probó la fuerza de la corriente en el arbol con un voltmetro, y se demostró que la corriente puede matar un carabao. Por último, declaró que la culpa de lo ocurrido es de los que han hecho la instalación.

Otra Critica...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) ratado que proseguirán la lucha en los comités de conferencia del Senado y la cámara que ajustarán diferencias de la junta. Sea esto aprobado o no, el presidente Bautista dice que ello es para mantener la dignidad y la responsabilidad que el presidente de la junta debe tener y sostener.

CONVOCATORIA

Por acuerdo de la Junta Directiva se convoca a Junta General Extraordinaria de los miembros de la corporación "CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA DE FILIPINAS"...

Advertisement for De Mañeru & Co., Inc. featuring 'SE TEME UNA NUEVA REVUELTA EN ILOILO' and details about the assassination of Moro Namblí.

Advertisement for 'JE THE STANDARD OIL OF NEW YORK' listing prices for various oil products.

Advertisement for 'Mas Denuncias' and 'Otra Critica' sections.

Advertisement for 'CONVOCATORIA' from the 'CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA DE FILIPINAS'.

Advertisement for 'CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA DE FILIPINAS' with contact information for Antonio Ferrer.

Advertisement for 'YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY' listing routes for 'VIZCAYA', 'SORSOGON', and 'VENUS'.



## SCANDALOS EN EL BOXEO AMATEUR DENUNCIADOS POR TIROL

### ESPECTACION EN EL TORNEO METROPOLITANO

Presenta incierto hasta ahora quien sera el campeón del presente torneo del presente

### Centimo Pegado Con Goma de Mascar en la Bascula

#### La N. U. protesta; todos sus boxeadores pesaron 5 libras mas para los finales

Lo que se considera como el mas grande escandalo de boxeo en las competencias amateur intercolegiales fué denunciado esta mañana por el Sr. Leon Tirol, director fisico de la Universidad Nacional en relación con los finales del torneo por el campeonato amateur de 1932, ante las autoridades de la P. A. A. F.

El director Tirol basa su protesta por la derrota anoche de los chicos de la N. U. contra el Institute of Accounts, por "exceso de peso" en los siguientes hechos enumerados por el mismo Sr. Tirol:

1. "Todos nuestros chicos, cinco en total fueron declarados default por 'exceso de peso'. Comprendo, dice que uno o acaso dos de un equipo de cinco pesen una o dos libras mas, pero no todos los chicos."
2. "Que el exceso de peso registrado para nuestros boxeadores es uniforme, todos han excedido por cinco libras mas o menos."

### El Torneo Militar Termina Con Exito

#### El 31 de Infanteria gana el campeonato seguido por el 60 de artilleria

**RESULTADOS**

División Americana

Puntos	50th CAC	212
60th CAC	126 1/2	
Air Corps	94	
Special Troops	10	
Scouts		
45th Infantry	274 5/6	
57th Infantry	219 1/2	
24th Field Artillery	116	
92nd CAC	87 1/6	
14th Engineers	78 1/5	

31st Infantry ... 263 1/3

El campeón de peso semicompleto del mundo salió de su división esta noche y derrotó a un pugil que le aventajaba por lo menos 15 libras de peso, Terror Haynes.

Durante diez furiosos asaltos, Maxie aventajó en habilidad y en agresividad a su contrincante que pesaba 193 1/2 libras contra las 179 libras del neoyorquino.

Fuó la quinta victoria de Maxie en menos de cinco semanas. En San José la semana pasada derrotó a Tony Poloni de Reno en un encuentro de diez asaltos. Durante más de un mes ha estado recorriendo la costa occidental.

### UST. DERROCA AL CAVITE DEL SEGUNDO LUGAR

Derrota a Esco por 4-3 y al Fort Mills por 5-3; Post of Manila paga caro sus errores contra McKinley.

G. P. Pot.	9 1 .900
Sto. Tomás	6 3 .667
Cavite	6 4 .600
Esco	4 6 .400
Fort Mills	3 8 .273
Post of Manila	2 8 .200

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

### Negros Vence A Los Ilongos

(Especial a "La Vanguardia") Iloilo, dic. 18.—Los atletas de Negros se han apoderado del campeonato general de los encuentros deportivos organizados por la West Visayan Athletic Association, ganando los primeros puestos en baseball, pista, y campo y tenis, obteniendo un total de 64 puntos a su favor.

Iloilo vino en segundo lugar con un total de 56 puntos a su crédito. Esta provincia gana el indoor baseball. Antigue en tercer puesto con 13 1/2 puntos mientras que Capiz ocupó el ultimo puesto con solo 10 1/2 puntos.

Jose Ravello, de Negros, fue el que mayor acopio de puntos hizo a su favor ganando primeros puestos y batiendo los records existentes en hop, step and jump, 400 metros obstaculos bajos y en 110 metros obstaculos altos.

Silvestre Margin, tambien de Negros ocupó el segundo puesto en puntos individuales, mientras que Juaneza, de Iloilo obtuvo el tercer puesto en mayoría de puntos.

### El Casino Gana Por 3-0 Su Primer Juego Contra Nomads

#### L. DEMPSEY AVANZA HACIA LA CORONA

Se enfrentara con otro filipino por el campeonato de Hawaii

(De la "Associated Press") Honolulu, 16 de diciembre.—Little Dempsey boxeador de Manila obtuvo una decision de Ray Butler anterior campeón de peso bantam de la armada de los Estados Unidos en un encuentro de diez asaltos celebrado aquí esta noche, cualificandose así para ser el oponente de Vicente Venturillo anteriormente campeón de Manila en el primer torneo de campeonato de peso pluma de la comisión de boxeo de Hawaii, que está anunciado para el 29 de diciembre.

Un knockdown registrado por Butler en el primer asalto, pero en que el referi no llegó a contar le puso furioso a Dempsey y se le vio peleando como un gato salvaje y durante todo el encuentro ambos contendientes estuvieron intercambiándose trompazos en medio de las ovaciones del público.

Dempsey registro la mayor parte de sus puntos con golpes al cuerpo ganando el tercero, cuarto, quinto, séptimo y octavo asaltos. Su mejor asalto fue el octavo cuando castigó a Butler con un ataque de ambos puños. Ambos pesaban 125 lbs.

El pugil filipino se quedó cuando su manager, Maneng Eloriaga se llevo recientemente a Little Pancho, Small Montano y Cris Pi-

#### El siguiente partido se jugara en enero

En el primer partido de la serie de tres señalados para disputarse la Copa Elizalde, el once del Casino Español derrotó al contingente Nomad, ayer tarde en el campo de los Nomads, en San Marcelino. El score fue de 3-0.

No obstante la admirable defensa que presentaban los Nomads cada vez que los chicos del Casino iniciaban un ataque hacia al campo enemigo, no pudieron evitar los primeros que sus adversarios registrarán tres tantos. Tampoco pudieron, apesar de los esfuerzos que desplegaron los del club ingles marcar ningun tanto a su favor.

En la primera mitad, Ortigas, left in marco el primer tanto para el Casino chutando el balón desde el corner izquierdo. Los otros dos tantos fueron marcados durante la segunda mitad. Gutierrez left out marco el segundo y Blanco, center forward apuntó el tercero.

El siguiente partido esta señalado para el 18 de enero y el tercero se jugara ya en febrero.

### LOS PUGILES DEL I. A. B. F. VICTORIOSOS

Los chicos de la Universidad Nacional se descuidan de sus pesos y pierden por default

Los pugiles aficionados del Institute of Accounts ganaron el campeonato de boxeo en los finales de anoche en el Cosmeia Park por default. Los pugiles de la National University pesaban más de los pesos estipulados y por este motivo los de la P. I. Amateur Boxing Association adjudicaron el campeonato a los contadores.

No obstante, el Sr. León Tirol, coach de la Universidad Nacional, ha declarado que presentará una protesta contra esta decision. El asunto será presentado en la próxima reunión de dicha asociación.

pazo de Vicente trompazo que nunca llegó. Aunque en ocasiones, Abordo se se exponia valiente al trom-

#### KID VICENTE SIGUE SIENDO EL CAMPEON

Observó, sin embargo, mucho respeto a los trompazos de su adversario

Kid Vicente retuvo el sábado por la noche el título de junior lightweight del Oriente aunque en justicia no se merecia la decision. No fue una pelea de campeón la que presentó sino la de un novato temeroso olvidandose por completo que el, lo mismo que su adversario tenia tambien un buen puño. Durante toda la pelea, la de main event del Stadium, Vicente se dedicó a dar vueltas y mas vueltas por todo el ruedo, huyendo de la mano izquierda de Fighting Abordo como si presintiera que en ella hallaria el soporifico de la noche.

Abordo en cambio, mas decidido y mas boxeador, aunque demostraba cierta prudencia, en ocasiones se exponia valiente al trom-

### Concede Quince Horas Y Gana

La "Associated Press" Francisco, 16 de diciembre.—Eisenblom, reconocido en New York y estados asociados como "King, De Paso" para Los EE. UU. Se Anota Otra Victoria

Jamesburg, Africa del sur, 17 de diciembre.—Young Stribling en un tiempo contender al campeonato mundial de peso completo de los Estados Unidos desahogó un record por Australia una decision aquí esta noche contra Dan McCorkindale, completo del Africa del Sur.

Hollywood Lunes y Martes Doble Programa Bennett y Spencer Tracy en "WANTED A MILLIONAIRE" y "SALUTE"

THEATRE 1514 Azcárraga Doble Programa Hoy y Mañana "ARIZONA KID" "HOT FOR PARIS"

TIVOLI Funciones 10, 12, 2, 4, 6, 8, 9 Holt y Ralph Graves en "FLIGHT" También "JUNGLE MYSTERY" Serie

ULTIMO DIA Funciones: 10:00, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00

La última oportunidad de poder ver a los cómicos más furibundos y satíricos en su último éxito!



## 4 Marx Bros.

En "HORSE FEATHERS" Película "Paramount"

**UNIVERSITY** Hoy SHARKEY vs. SCHMELING 15 Asaltos GEORGE O'Brien en "MYSTERY RANCH" Primera Función: 1 p. m. Ultima Función Completa: 9 p. m.

**"Cine STAR"** Lunes y Martes Doble Programa "HIGH PRESSURE" "STREET OF ILLUSION"

**GAIETY** Ultima Dia "What Price Hollywood?" Constance Bennett, Neil Hamilton "WALKER vs. SHARKEY" 1-3-5-7-9 P.25-P.50

**BELLEVUE** Ultima Dia John Barrymore—Greta Garbo "GRAND HOTEL" Reparto de Estrellas 1-3-5-7-9 Mañana: "NEW MORALS FOR OLD"


**ELITE** Ultima Dia John Barrymore—Greta Garbo "GRAND HOTEL" Reparto de Estrellas 1-3-5-7-9 Mañana: "DOWNSTAIRS"

**PRINCE** Ultima Dia Norma Shearer—Clark Gable "STRANGE INTERLUDE" Película M-G-M 1-3-5-7-9 Mañana: "MAN ABOUT TOWN"

Funciones: 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00

## LYRIC HOY

P.0.25—P.0.50



El vino de Texas y se metió de rondón en Broadway para divertirse

### JOE E. BROWN

in "THE TENDERFOOT"

con GINGER ROGERS y LEW CODY.

Es la película mas graciosa de acción mas rápida y ocurrente que Ud. haya jamás presenciado. —No deje de verla!

**IMPERIAL THEATRE** VAUDEVILLE "LOU" SALVADOR'S IMPERIAL ENTERTAINERS en 10 Actos. Seleccion de Vaudeville 10 con Miami—Ocampo—Nena Warsaw—Naty—Selima—Chuchi—Padovani y otros. También "NOCHE BUENA" Comedia en 1 acto con toda la compañía en el reparto.

Empezando Mañana

**FOX** SUS LABIOS OFRECIAN LO QUE SU CORAZON DENEGABA Le dieron a ella un nombre difamante y continuó viviendo bajo este concepto!

## HOT Saturday

CARY GRANT NANCY CARROLL RANDOLPH SCOTT

Una Película "Paramount"

**AHORA! IDEAL** Primera Función 11:00 A. M. Después: 1-3-5-7-9



Ud. ve como un hombre llega a cometer un "crimen perfecto", y ve Ud. como el Destino se ceba en él!

Se estremecerá Ud. presenciando el DRAMA QUE CONMOVIO A DOS CONTINENTES!

**PAGO DIFERIDO** (PAYMENT DEFERRED) ATRACCION ESPECIAL! UNA COMEDIA **LAUREL-HARDY** con CHARLES LAUGHTON La Nueva Maravilla de la Pantalla en papeles de caracter MAUREEN O'SULLIVAN VERREE TEASDALE.

**RADIO HOY!** AMOR CIEGO! FECHAS CIEGAS



Eric LINDEN Rosco ATEES Arline JUDGE

**YOUNG BRIDE** Se le prometió un Palacio— Y TERMINO ELLA CON ENREDARSE CON DOS HABITACIONES Y UN BEBE




Helen Twelvetrees—Eric Linden en un drama humano

Noticias Pathe Comedia de Edgar Kennedy

Funciones: 10:00-11:55-1:55-3:45-5:45-7:45-9:40

PRECIOS: 20c.—30c.—50c. 11 a. m. a 1 p. m. 25c.—40c.—70c. Después de 1 p. m. 30c.—50c.—P.1.00

**RIALTO** ULTIMOS 2 DIAS Precios todo el Dia Patcos 50c. Butacas 30c.



Que concepto tiene Ud. de la vida en Cielandia? Sabe Ud. como llegan a ser estrellas las artistas de cine? Lo que ocurre en la confección de películas? No lo sabe Ud! Vea Ud. a:

**JACK OAKIE** SIDNEY FOX ZASU PITTS RUSSELL HOPTON LOUISE FAZENDA

en **ONCE IN A LIFETIME**

Una Película Universal **GLOAGUER PICTURES** ES COLOSAL!

Función Especial por la Mañana 8 a. m.

**MIERCOLES** PRECIOS 50c.—30c.

Sus ojos preguntan... su corazón se emociona... su pulso se acelerará ante la grandeza de esta obra dramática!



Guerra en la cima de la montaña... y una mujer esperando a su hombre... TERRORIFICA! ESPECTACULAR! GRANDIOSA! Comparable solamente con "All Quiet on the Western Front".

Con Tala Birell, Luis Trenker, Victor Varconi, A. Marcel Vandal y Chas. Delac Production. Dirigida por Cyril Gardner. Producida por Carl Laemmle, Jr.

Presentada por CARL LAEMMLE Una Película Universal

**THE DOOMED BATTALION** THE PICTURE TERRIFIC!

**SAVOY** Película 10-12-2-4-7-10 Vaudeville: 5:30-5:30

"SAVOY NIFTIES" 10 Nuevos Actos de Vaudeville Música—Danza—Niñas También REVISTA INTERNACIONAL DE BAILE con todas las danzarinas de las Nifties AVISO Noche de Aficionados el Miércoles

**WASHINGTON THE MASQUERADE** LIONEL BARRYMORE KAREN MORLEY NILS ASTHER

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

## SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

**OPORTUNIDAD**  
 Casa a precio de ganga. Se vende una casa en P.I. 000.00, terreno en hipoteca, 625 m. c. jardín con glorietas, y cuarto para criados, garaje y cuarto para cocinar; consta de dos pisos, con todas las comodidades, venala y se venderá en No. 288 Fortuna, Pasay, Razón en la misma. (17-19-21-24)

### UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS

Para ir pagando con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres. Todo preparado para su Traslado.  
**SAN JUAN HEIGHTS CO.**  
 Free Press Bldg. 680 Rizal Ave. Tel. 2-15-11 Box 96

## AVISOS

**AVISO IMPORTANTE A LOS DUEÑOS DE TAXIS**  
 Se dispone y alquila local espacio propio para estación de taxis en sitio céntrico. Para informes: Estación gasolina Marques de Comillas esquina Isaac Peral. (17-19)

Diciembre 16, 1932, AVISO  
 Proposiciones se desean para desmoronar el edificio destruido por incendio y para limpiar de escombros el terreno en 308 Ave. Rizal. Se reserva el derecho de aceptar o rechazar toda o cualquiera de las proposiciones. Presentense las proposiciones al Methodist Episcopal Mission Society, 442 Ave. Rizal, Manila. (17-19)

## FLORENCIO GONZALEZ DIEZ E HIJOS

Administradores de Fincas  
 Garantizamos el pago de los alquileres y adelantamos dinero sobre los mismos.  
 Apoderamiento. 130 LEGARDA. Representaciones. Teléfono 23421  
 P. O. Box 1429

### Ligera Mejoría Se Ha Notado En El Estado De D. Enrique Brias De Coya

Aunque continua en estado grave, don Enrique Brias de Coya, conocido miembro de la colonia española de la localidad, tuvo una ligera mejoría a primeras horas de esta mañana, según se llegó a saber en su residencia oy.

### Número Del Primer Peso Gastado En La 'Arcada'

El que en su posesión tenga el papel de banco No. 484950D de la serie de 1924, que se apresure a presentarlo ante cualquier pabellón de la exposición de productos filipinos de la Arcada de Cristal, y recibirá dos regalos iguales, además del producto que haya comprado.  
 El papel moneda cuyo número se dio a publicidad este día, se puso en circulación ayer en el establecimiento Banahaw.

### Un Cambio...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)  
 El camino para la votación final quedó despejado cuando el senador Long, quien confesó su empeño de descartar la competencia filipina con el azúcar y los productos de algodón de su estado natal, Louisiana, dió su brazo a torcer.

### El debate sobre el sustituto del plebiscito

La enmienda sobre el sustituto del plebiscito fué aprobada después de un debate acalorado. Fué presentada por el senador James P. Byrnes, demócrata de la Carolina del Sur, y tenía la aprobación tanto de Long como del senador William E. Borah, presidente del comité de relaciones extranjeras y ferviente partidario de la independencia. También tuvo el apoyo de la mayoría de los demócratas, acatillados por el senador Joseph T. Robinson, de Arkansas, el caudillo del partido en el senado, aunque sus opositores lo calificaron de "indefendible".  
 Uno de los que expresaron fuerte oposición fué el senador Bingham, presidente del comité de territorios y asuntos insulares que aprobó el proyecto Hawes-Cutting original. Manifestó que la enmienda Byrnes no daba a los filipinos una oportunidad de declarar su deseo de la independencia después del período de prueba económica, puesto que la votación sobre la constitución se haría tan pronto como los filipinos Otenuedan hacerlo después de la aprobación del proyecto.

### El senador Robert M. La Follette

inju republicano insurrente de Wisconsin, anunció antes de la votación sobre el sustituto del plebiscito, que el senador Bronson Cutting, islanse estaba indispueto, estaba la opuesto a la enmienda Byrnes pero los ue apoyaría el proyecto en su

## MISCELANEA

**SE VENDE O SE ALQUILA.**—Casa de dos pisos en la calle María Luisa 1315 (box Balintawak), Palomar Park, con todo el confort moderno, una sala, dos dormitorios, comedor, cocina, aseos, bañó con azulejos, inodoro de primera. Los bajos esta todo cementado y tiene cuatro habitaciones que puede alquilarse de \$30.00 a \$35.00 mensuales. Se da facilidades al comprador, al así lo desea. Razón: Tel. 4-75-39. (17-19-21-23-24-27-29-31)

**SE VENDE.**—Pagando la mitad al contado y la otra mitad en 12 años. O se alquila un chalet de materiales fuertes con 4 habitaciones, sala, comedor y bañó de azulejos, garaje para 2 autos, etc. situado a dos pasos del mercado de San Juan. También se vende todo su mobiliario consistente en juego completo de sala, comedor, habitación, oficina, etc. hechos en China de madera teca granada, así como radio, refrigeradora, auto berlita Dodge, señor, o se alquila juntamente con la casa si se desea. Razón: 115 Basa, San Juan. (14-15-16-17-19)

## AUTOMOVILES

**VERDADERA GANGA**  
 1 Durant Turismo 1924 con nuevo motor, toda y licencia P130.00, 1 Hudson Turismo 1927 con 5 gomas y licencia P195.00, 1 Chev. Berlina, 2 puertas, 4 gomas nuevas y este coche esta en excelentes condiciones y fue manejado por el dueño, P150.00, 1 taller de Automoviles de materiales fuertes situado en sitio de negocio se vende en P700.00, para informaciones llame Plaza Vulcanizadora, 213 Bustos, Sta. Cruz, 195 Ave. Rizal. Ext. llame escrita a P. Alameda, P. O. Box 2805, Manila. (17-19)

## GRATIS

Por cada compra de mas de P1.00 damos un bonito objeto gratis. **BARRATILLO DE ALHAIJAS:** Dormilonas de Oro para Niñas P.48; Pulsera Cronium para Relojos, P.98; Relojos-Despertadores Alemanes, P.190; Relojitos para Señoras, garantizados, P.298; Bonitos Relojos caballeros P.480; "Relojitos Señoras, Oro, 14 quilates, P.129; Cubiertos Roscos, 51 Piezas, P.19.00. Variado surtido en "Mareca Sets." **ESMERALDA, INC.** (Anuncios Cuerva Hnos.) 335-337 Carriedo, Quiapo, Manila. (h.n.a.)

**NUESTRA PERDIDA ES GANANCIA PARA UD.** DURANTE ESTE MES a saber: juego de le de 23 piezas P.39.95, Pantalitas de seda para lanchamas de pile P.6.00, Botellas termo, 1 cuarto P.14.85. Juegos de utensilios de cocina a la precio. Grandis descuentos en artículos de aluminio y todos los otros. **COOPERATIVE SYSTEM SALES CO.** 642-46 Ave. Rizal y Crystal Arcade. (Jun.Jue.)

**"PADS" para CALENDARIOS** (Calendari Pads) y bonitos Cromos americanos. A Precios Tirados en **Social & Commercial Press** 811 Azcarraga Tel. 4-91-34

**GRAN REDUCCION DE PRECIOS DE CAMAS Y COLCHONES EL REGALO DE NAVIDAD MAS ACEPTABLE**

Camitas de Niños desde ..... P10.00  
 Camas sencillas desde ..... 15.00  
 Camas Matrimoniales desde ..... 35.00  
 Colchones de Kapok desde ..... 11.00  
 Almohadas de Kapok desde ..... 1.00  
 Mosquiteros de Tui desde ..... 5.00  
 También la existencia completa de camas de hierro en diferentes colores, diseños y precios los mas bajos en el mercado.

**B. R. DE LEON & COMPANY**  
 698 Rizal Ave. Tel. 2-13-77  
 Sucursal: Crystal Arcade, 201 Segundo Piso (3-5-7-10-12-14-15-17-19)

**HERMOSAS CASAS**  
 Si Ud. paga mas de 60 a 70 centavos el m. c. por alquiler de casa, le valdria la pena de escribir al P. O. Box 2261, Manila. (h.n.a.)

**GLOBOS PARA ANUNCIOS Y DECORACIONES**  
**ANTONIO BROS. & Co.**  
 TEL. 25825 1209 VERGARA, MANILA.

**El Torneo...**  
 (CONTINUACION DE LA PAG. 9)  
 26th Cavalry ..... 71  
 12th Med. Regiment ..... 451/3  
 91st CAC ..... 381/3  
 Special Troops ..... 221/5

Los encuentros deportivos que se han venido celebrando en el Fuerte McKinley por el Philippine Department termino a las diez de la mañana del sábado pasado.  
 Exactamente a las diez en punto, todos los victoriosos pasaban por frente a la tribuna en marcha siendo calorosamente aplaudidos por todos los presentes. En el puesto de honor pasaron revista a los ganadores el general Gaspar H. Conrad, director de los encuentros, y otros altos oficiales del ejército. Las medallas y las cintas fueron entregadas a los ganadores por el mismo general Conrad.

Uno de los incidentes más interesantes fué el acto de la entrega de una medalla a Miss Dorothy Helcombe, hija del Comandante Helcombe por su admirable actuación en la carrera de un cuarto de milla. Miss Helcombe no tomó parte, pero mientras los scouts practicaban corrió la distancia a tan sorprendente velocidad que llamó la atención del comandante Straughn, manager de los encuentros. El general Conrad le hizo entrega de la medalla.

Los encuentros en general resultaron un completo éxito, siendo este año el séptimo que celebran en esta forma los del ejército. Por primera vez este año se introdujo el sistema de handicaps, para dar oportunidad a otros y ha resultado un éxito. En años anteriores se ha notado que los mismos atletas eran siempre los que se apoderaban de los primeros puestos restando interés a los encuentros.

**Kid Vicente...**  
 (CONTINUACION DE LA PAG. 9)  
 tuvo muy mal debido a uno que otro puñetazo suelto de Vicente, el se llevo todo el crédito puesto que forzó la pelea durante todo el encuentro con excepción de uno o dos asaltos en los que Vicente a ratos intentaba atacar.

Un empate hubiera sido mucho mas justo de no dar la decision a Fighting Abordo. Tres jueces decidieron el encuentro.  
 En la semifinal entre Jack Silva y L. Yiaya, el primero derroto por puntos al segundo. Yiaya hubiera podido ganar por knockout el encuentro, cuando en varias ocasiones tuvo a Silva al borde del ring, con golpes al estomago, pero no supo aprovechar la ocasion y su adversario bien repuesto despues le batío durante los ultimos asaltos.

En el special event de seis asaltos Jose Villanueva y Little Oles lucharon encarnizadamente desde el primer asalto hasta el ultimo. Ni uno ni otro se dejaron arrebatar un palmo de terreno. Los dos atacaban los dos repartían trompazos a derecha e izquierda y aunque en algunas ocasiones Villanueva parecia llevar ventaja en otras Oles lograba conectar golpes limpios que contrarrestaban la ventaja de Villanueva. El referee declaró empate el encuentro.

Los otros resultados fueron: Young Limbako noqueo a J. Reyes, Frankie Librado vencio a P. Tenebro, Kid Bato y Little Domingo empataron.

**Filipinos!**  
 SEAMOS LEALES FILIPINOS con hacer que nuestros niños lleven **BABY DRESSES** bordados en Filipinas y que nuestras graciosas dalagas y jóvenes matronas puedan conseguir unos hermosos **Pañuelos bordados** a precios y de calidad incomparables, en el **EMPORIO DE BORDADOS** 353—Echague—353 (casi frente al Osaka Bazar) (17-19)

## SE ALQUILAN

**SE ALQUILA.**—Varias accesorias comerciales frente al Magnolia y cerca del Mercado de Quiapo, en calle Echague, No. 687, 685, 673, 671 y 699. Magnifico sitio para RESTAURANT. Llame al Telefono 2-42-96. (19-20-22-23)

**SE ALQUILA.**—Un local para TIENDA en 310 AVENIDA RIZAL, antes ocupado por P. I. Barber Shop. Razón: T. Pritchard, Tom's Dixie Kitchen. (12-12-h.n.a.)

**SE ALQUILA.**—Local magnifico en el sitio comercial mas céntrico de Intramuros, con buen equiparato, puerta muy ancha, calle Real, Nos. 123 y 125. Pida informes Teléfono No. 2-42-96. (19-20-21-22)

**HERMOSAS CASAS**  
 Si Ud. paga mas de 60 a 70 centavos el m. c. por alquiler de casa, le valdria la pena de escribir al P. O. Box 2261, Manila. (h.n.a.)

**GLOBOS PARA ANUNCIOS Y DECORACIONES**  
**ANTONIO BROS. & Co.**  
 TEL. 25825 1209 VERGARA, MANILA.

**El Torneo...**  
 (CONTINUACION DE LA PAG. 9)  
 26th Cavalry ..... 71  
 12th Med. Regiment ..... 451/3  
 91st CAC ..... 381/3  
 Special Troops ..... 221/5

Los encuentros deportivos que se han venido celebrando en el Fuerte McKinley por el Philippine Department termino a las diez de la mañana del sábado pasado.  
 Exactamente a las diez en punto, todos los victoriosos pasaban por frente a la tribuna en marcha siendo calorosamente aplaudidos por todos los presentes. En el puesto de honor pasaron revista a los ganadores el general Gaspar H. Conrad, director de los encuentros, y otros altos oficiales del ejército. Las medallas y las cintas fueron entregadas a los ganadores por el mismo general Conrad.

Uno de los incidentes más interesantes fué el acto de la entrega de una medalla a Miss Dorothy Helcombe, hija del Comandante Helcombe por su admirable actuación en la carrera de un cuarto de milla. Miss Helcombe no tomó parte, pero mientras los scouts practicaban corrió la distancia a tan sorprendente velocidad que llamó la atención del comandante Straughn, manager de los encuentros. El general Conrad le hizo entrega de la medalla.

Los encuentros en general resultaron un completo éxito, siendo este año el séptimo que celebran en esta forma los del ejército. Por primera vez este año se introdujo el sistema de handicaps, para dar oportunidad a otros y ha resultado un éxito. En años anteriores se ha notado que los mismos atletas eran siempre los que se apoderaban de los primeros puestos restando interés a los encuentros.

**Kid Vicente...**  
 (CONTINUACION DE LA PAG. 9)  
 tuvo muy mal debido a uno que otro puñetazo suelto de Vicente, el se llevo todo el crédito puesto que forzó la pelea durante todo el encuentro con excepción de uno o dos asaltos en los que Vicente a ratos intentaba atacar.

Un empate hubiera sido mucho mas justo de no dar la decision a Fighting Abordo. Tres jueces decidieron el encuentro.  
 En la semifinal entre Jack Silva y L. Yiaya, el primero derroto por puntos al segundo. Yiaya hubiera podido ganar por knockout el encuentro, cuando en varias ocasiones tuvo a Silva al borde del ring, con golpes al estomago, pero no supo aprovechar la ocasion y su adversario bien repuesto despues le batío durante los ultimos asaltos.

En el special event de seis asaltos Jose Villanueva y Little Oles lucharon encarnizadamente desde el primer asalto hasta el ultimo. Ni uno ni otro se dejaron arrebatar un palmo de terreno. Los dos atacaban los dos repartían trompazos a derecha e izquierda y aunque en algunas ocasiones Villanueva parecia llevar ventaja en otras Oles lograba conectar golpes limpios que contrarrestaban la ventaja de Villanueva. El referee declaró empate el encuentro.

Los otros resultados fueron: Young Limbako noqueo a J. Reyes, Frankie Librado vencio a P. Tenebro, Kid Bato y Little Domingo empataron.

## SE ALQUILAN

**SE ALQUILA.**—En San Anton No. 242, 244, 246, 248, buenas accesorias con zaguan para tienda en los bajos, cerca de la Universidad de Sto. Tomas y otros colegios. Fracas, higienicas y muy economicas. Llame al Tel. 2-42-96. (19-20-21-24)

**SE ALQUILA.**—Accesorias magnificas cerca del mercado de Quiapo, en la Calle Echague No. 679, recién pintada, con buen patio, muy cómoda y muy económica. Razón: Ayala y Cia., Tel. 2-42-96. (19-20-21-23-24)

**SE ALQUILA.**—Accesorias de concreto Nos. 603, 605, 617, 621 y 623 en la Calle Echague, cerca del mercado de Quiapo y del Magnolia, con magnifico local en los bajos para oficina o tienda. Llame al Tel. 2-42-96. (19-20-21)

**SE ALQUILA.**—Un buen suntuoso cómodo y fresco con las comodidades modernas, cerca de los colegios en la calle Dakota 906. Precio razonable. Razón: 701 Dakota. Teléfono no 5-55-02. (14-12-h.n.a.)

**SE ALQUILA.**—Una casa 524 Antipolo, Manila, para residencia cerca del Mercado Obrero, de la Estación de S. Lázaro y del tranvia. Renta mensual P50.00. Razón: 2328 Ave. Rizal, Farmacia Rogo. (12-14-16-19-21)

**UST, Derroca...**  
 (CONTINUACION DE LA PAG. 9)  
**RESULTADOS**  
 Ayer: Sto. Tomas, 4; Escó, 3  
 McKinley, 2; Post of Manila, 1  
 Cavite, 14; Fort Mills, 5  
 Del sábado: Sto. Tomas, 5; Fort Mills, 3  
 Escó, 4; Post of Manila, 0  
 McKinley, 9; Cavite, 0.

El nueve de Sto. Tomás, que debido a la derrota sufrida por Cavite en manos de McKinley el sábado pasado, subió al segundo puesto de la actual serie de la Philippine Baseball League, retuvo ayer su puesto derrotando por 4-3 al nueve Escó en el primer encuentro jugado en el Alunan Park.

Los tomasinos jugaron como nunca logrando aventajar a sus adversarios tanto en bateo como en el juego de equipo. Nadal, que pitché por los tomasinos estaba en inmejorables condiciones y mantuvo a raya al mejor player de Escó, haciendo que pegaran casi siempre al aire. Escó fué el primero que rompió el fuego marcando el primer tanto a su favor en el primer inning. Marcó otro en el tercero y otro en el sexto. Sto. Tomás marcó el primer punto a su favor en la segunda mitad del primer inning, dos en el segundo inning y el cuarto en el quinto.

En el segundo encuentro de la tarde, los del Post of Manila cometieron cinco errores para hacer que los de McKinley se adjudicaron el partido por 2-1. El primer tanto a favor de McKinley se debió a un error del Post of Manila. En el

cuarto inning los Macks marcaron el segundo tanto que les dió la victoria. Post of Manila marcó su único tanto en el quinto inning.

En el partido jugado en Cavite, el equipo de esta localidad derrotó el score de 14-5 a Fort Mills. El partido tuvo que ser suspendido al final del séptimo inning debido a la lluvia.

## SE NECESITAN

**SE NECESITAN.**—Comerciantes activos, agente o representante en cada Provincia, para vender Camas de Hierro y Colchones. La Compañia facilitará la mitad del Capital a personas conocidas. Buena inversión. Para mas detalles, B. R. de Leon & Co., 698 Rizal Ave. P. O. Box 2049, Manila. (17-19-21-23)

## SE DESEAN

**SE DESEA COMPRAR.**  
 —Se pagara al contado por archivos para cartas de tamaño legal, que tengan 4 cajones y cerraduras. También varias máquinas de Sumar Burroughs portatiles y cajas registradoras. Dirijan ofertas dando detalles completos a "W.W.W." C/o Vanguardia. (19)

## El Solista...

(CONTINUACION DE LA PAG. 5)  
 sentirse orgulloso y satisfecho el Conservatorio de la Universidad de Filipinas.

Los numeros corales fueron el broche experimento una transición feliz oyendo un coro de 250 voces, guiado por la batuta del director Francisco Santiago. Este grandioso coro coral interpretó con acompañamiento de la orquesta dos piezas líricas del director, dandolas un valor excepcional. Estas piezas son: "Hibik ng Filipinas" y "Sumiling ang Manunubos", esta ultima, Villancico Filipino, letra del director Taliba Sr. Degraicias A. Rosario, se cantó el sábado por primera vez. Esta parte del programa fue recibida con prolongados aplausos. Todas las sopranos y las tiples se presentaron con el vaporoso atavido del país; este detalle completo el ambiente genuinamente filipino de la Noche del Conservatorio.

## De La Colonia...

(CONTINUACION DE LA PAG. 5)  
 a la cabeza por una guirnalda de azahar; la dama de honor Srta. Pilar Miranda González, cuyo vestido era de georgette verde, el sombrero de "paja de Italia" del mismo color del vestido y completaba su atavío un ramo de "gladiolas". El ramo de la novia era de orquídeas blancas.

Los niños Carmencita y Alberto Miranda González vestidos de blanco, portaban las arras y las flores.

Durante la ceremonia cantó la Salve con exquisito gusto la Sra. de D. Fernando González.

Los nuevos Sres. de Rey Diez, fijarán su residencia en la Calle Arquiza, Ermita. Les deseamos todo género de venturas.

Don Joaquín J. Elizalde y señora han pedido para su hijo Don Manuel la mano de la distinguida señorita Mary Cadwallader. La boda se celebrará en enero.

## ANUNCIOS JUDICIALES

**ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS**  
**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA**  
 Insolvencia involuntaria de DY YAM alias SONG YIANG alias SONG BEE alias DY LIONG E HIJOS negociando con el nombre de "GRAND SHIRT FACTORY."  
 Civil No. 42872

**ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS**  
**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA**  
 Testamentaria del finado ISIDRO MENDOZA  
 Civil No. 49154  
**AVISO**  
 Los que suscriben comisionados nombrados por el Juzgado de primer instancia titulado, por la parte de los acreedores o personas que tengan alguna reclamación que presenten contra los bienes dejados por el finado Isidro Mendoza que celebraron sesiones en los ultimos lunes de los meses de 2:00 a 4:00 de la tarde en la calle Trinidad No. 612, Manila durante seis (6) meses consecutivos a partir desde esta fecha. Manila, 16 de diciembre de 1932.

**ORDEN**  
 Al llamarse a vista esta solicitud en la fecha y hora señaladas en el orden de 29 de Septiembre de 1932 no compareció el recurrente Dy Yam alias Song Yiac alias Song Bee alias Dy Liong e Hijos que negoció por algun tiempo bajo el nombre de "Grand Shirt Factory" ni ninguna otra persona en su representación.

Se ha llegado a probar en el referido acto de la vista, que los solicitantes son acreedores del citado recurrente Dy Yam alias Song Yiac alias Song Bee alias Dy Liong e Hijos que ha estado negociando por algun tiempo bajo el nombre de "Grand Shirt Factory"; que ya han vendido de los citados solicitantes montan a la suma total de P28,537.66; que ninguno de los mismos fue pagado por dicho recurrente, ni a su total, pero ni siquiera parcialmente; que todos se obtuvieron en las Islas Filipinas; que ninguno de los solicitantes es acreedor por selección dentro de los treinta días (30) anteriores a la presentación de su solicitud que encabeza este expediente; que el citado recurrente ha hecho desaparecer o ha ocultado todos sus bienes muebles e inmuebles con el aparente proposito de no pagar a sus acreedores, y ha permitido ademas que parte de sus propiedades permanezcan embargadas por otros acreedores por un período de mas de diez (10) días sin haber pagado la obligacion que tenia con ellos, ni dado paso alguno para levantar el embargo que pesaba sobre las mismas.

Por tanto, Dy Yam alias Song Yiac alias Song Bee alias Dy Liong e Hijos que ha estado negociando bajo el nombre de "Grand Shirt Factory" queda por la presente declarado insolvente desde la fecha de la presentación de la solicitud con que se ha iniciado este expediente.

Ningun deudor del referido insolvente le hará pago alguno, ni ninguna persona que tenga alguna propiedad de él le hará entrega de la misma, directamente o indirectamente, quedando dichos bienes definitivamente prohibidos para esta fecha.

Se ordena asimismo que los acreedores del mencionado insolvente reúnan en la oficina del Escribano de este Juzgado, el día 27 de diciembre de 1932, a las 10:00 a. m. para elegir a un Síndico que se le dará cargo, de conformidad con la ley, de los bienes del citado insolvente.

Publiquese esta orden en el periódico "La Vanguardia" que se edita en la Ciudad de Manila y de circulación general en Filipinas, por espacio de tres semanas consecutivas, dos veces por semana, para conocimiento general.

Así se ordena.  
 Manila, I. F., Diciembre 1, 1932.  
 ANACLETO DELA CRUZ  
 Juez

(7-10-13-16-19-22)

**Para Su Comida de PASCUA**  
 no se olvide de incluir el condimento **"VE-TSIN"**

Los expertos en dietas y los médicos recomiendan el empleo de **VE-TSIN** para restaurar la salud a las personas mal nutridas y los convalecientes.

En todos los Groceries y Tiendas  
**OW YONG PUN SHEK**  
 424 Pobleto, Binondo Manila

**Philippine Carnival Association**  
**VII CONCURSO NACIONAL de BELLEZA**  
 Cupón para la selección de la candidata de **LA VANGUARDIA** a Srta. Filipinas y Reina del Carnaval de 1933.  
 Voto a favor de la Srta.  
 Se acreditarán votos adicionales por suscripciones pagadas por adelantado a razon de 1,000 votos, por un mes de suscripción; 5,000, por tres meses de suscripción; 15,000, por 6 meses, y 50,000, por un año. Valido si llega a manos del Director de este periódico en o antes de las once del día 5 de Enero de 1933.  
**LA VANGUARDIA**

**UN PESO DIARIO**  
 —añade a otro vendedor a su fuerza vendedora.  
 —Todos leen los ANUNCIOS CLASIFICADOS en él—  
**MANILA BULLETIN**  
 Evangelista y Raon  
**BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02**

**Para Su Comida de PASCUA**  
 no se olvide de incluir el condimento **"VE-TSIN"**  
 Los expertos en dietas y los médicos recomiendan el empleo de **VE-TSIN** para restaurar la salud a las personas mal nutridas y los convalecientes.  
 En todos los Groceries y Tiendas  
**OW YONG PUN SHEK**  
 424 Pobleto, Binondo Manila